

Adres do korespondencji:

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Bielsku-Białej Rejon Dystrybucji Kęty  
ul. Mickiewicza 13, 32-650 Kęty  
tel.: 33 847 56 00  
fax: 33 847 57 02  
e-mail: kety.rd@tauron-dystrybucja.pl



Kęty dn. 16.07.2012 roku

ENEL Projekt s. c.  
Piotr Folga, Sławomir Płonka,  
Jerzy Tatoń

Nasz znak: O6/RD5/ZS/TC/DT336/3240/2012

ul. Wyzwolenia 19  
32-600 OŚWIĘCIM

**Dotyczy:** *sprawdzenia - uzgodnienia dokumentacji projektowej budowy odcinka linii oświetlenia ulicznego w Jawiszowicach przy ul. Olszyny, Plebańskiej, św. Marcina.*

W odpowiedzi na Pana pismo z dnia 12 lipca 2012 roku, data wpływu do TAURON Dystrybucja S.A. 13.07.2012 roku w sprawie uzgodnienia dokumentacji projektowej uprzejmie informujemy, że dokumentację projektową sprawdziliśmy zgodnie sprawdziliśmy zgodnie z warunkami przyłączenia nr WP/R5/517540/12.

Do dokumentacji nie wnosimy uwag.

*Wszystkie elementy nowego oświetlenia (oprawy, przewody) będące własnością Gminy, zabudowane na konstrukcjach wsporczych (słupach, wysięgnikach) będących własnością TAURON Dystrybucja S.A. należy oznakować- oznacznik mocowany za pomocą opaski z tworzywa odpornego UV. Pole opisowe oznacznika o wymiarach około 40x70 – biały prostokąt bez opisu.*

***Niniejsze uzgodnienie nie skutkuje powstaniem żadnych zobowiązań TAURON Dystrybucja S.A. wobec Gminy, a warunkiem rozpoczęcia procesu przyłączeniowego jest zawarcie umowy o przyłączenie.***

Jednocześnie informujemy, że uzgodnienie ważne jest do 16.05.2014r.

Z poważaniem

Załącznik:  
Zał. Nr 1 – dokumentacja projektowa

K/o: 1 x ZS a/a

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Bielsku-Białej RD Kęty  
Kierownik Wydziału Zarządzania Siecią

Maciej Kwadrans

# ENEL

## Projekt s.c.

Piotr Folga, Sławomir Płonka, Jerzy Tatoń

ul. Wyzwolenia 19, 32-600 Oświęcim

biuro@enelprojekt.pl

606 838 717, 602 361 994, 601 886 336

Egz 2/2

Zleceniodawca:

## PROJEKT WYKONAWCZY

TYTUŁ:

**„Budowa oświetlenia terenu  
w związku z budową parkingu w  
Jawiszowicach przy ul. Olszyny, Plebańskiej i św. Marcina”**

Część elektryczna

INWESTOR:

Gmina Brzeszcze

ul. Kościelna 4

32-620 Brzeszcze

ADRES INWESTYCJI:

Jawiszowice ul. Olszyny, Plebańskiej i św. Marcina

DZIAŁKI: 167/3, 172/8, 172/14

PROJEKTANT:

mgr inż. Sławomir Płonka

upr. bud: SLK/2610/PWOF/09

mgr inż. Sławomir Płonka  
Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności  
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
elektrycznych i elektroenergetycznych  
Upr. budowlane nr 161/2610/PWOF/09  
Nr ew. MOIB WKP/E/0608/09  
32-650 KĘTY, ul. Świątokrzyska 39  
tel. 602 361 994

SPRAWDZAJĄCY:

mgr inż. Piotr Folga

upr. bud: SLK/2572/PWOF/09

mgr inż. Piotr Folga  
Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności  
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
elektrycznych i elektroenergetycznych  
Upr. budowlane nr 161/2572/PWOF/09  
32-650 KĘTY, ul. Świątokrzyska 39  
tel. 602 361 994

ADNOTACJE:

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział Bielsko-Biala Kęty  
ul. Mickiewicza 10  
NIP 611-028-06-00 Kęty  
tel. 608 838 717  
fax 33 847 5702  
REGON 141900  
KRS 0000073321  
bez zastrzeżeń  
z zastrzeżeniami

w zakresie budowy oświetlenia terenu

u Jawiszowicach przy ul. Olszyny, Plebańskiej i św. Marcina

Pismem OBB/RD-575/TC/DT/385 z dnia 16.08.2012

Uzgodnienia ważne do 16.08.2012

Kęty, dn. 16.08.2012

podpis: [podpis] Kierownik Wydziału Zarządzania Siecią

Maj 2012

Maciej Kwadrans

Adres do korespondencji:

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Bielsku-Białej Rejon Dystrybucji Kęty  
ul. Mickiewicza 13, 32-650 Kęty  
tel.: 33 847 56 00  
fax: 33 847 57 02  
e-mail: kety.rd@tauron-dystrybucja.pl



Kęty dn. 3.07.2012 roku

**ENEL Projekt s. c.**  
**Piotr Folga, Sławomir Płonka,**  
**Jerzy Tatoń**

Nasz znak: O6/RD5/ZS/TC/DT314/2990/2012

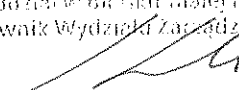
**ul. Wyzwolenia 19**  
**32-600 OŚWIĘCIM**

**Dotyczy:** *sprawdzenia - uzgodnienia dokumentacji projektowej przebudowy linii napowietrznej nN w związku z budową parkingu w Jawiszowicach przy ul. Olszyny, Plebańskiej, św. Marcina.*

W odpowiedzi na Pana pismo z dnia 27 czerwca 2012 roku, data wpływu do Tauron Dystrybucja S.A. 28.06.2012 roku w sprawie uzgodnienia dokumentacji projektowej uprzejmie informujemy, że dokumentację projektową sprawdziliśmy zgodnie z zawartym porozumieniem Nr 32/2012 z dnia 24.05.2012r oraz warunkami przebudowy O6/RD5/ZS/TK/Pr-32/1880/2012.

Do dokumentacji nie wnosimy uwag.

Jednocześnie informujemy, że uzgodnienie ważne jest do 10.05.2013r.

**Z poważaniem**  
**TAURON Dystrybucja S.A.**  
Oddział w Bielsku-Białej RD Kęty  
Kierownik Wydziału Zarządzania Siecią  
  
**Maciej Kwadrans**

Załącznik:  
Zał. Nr 1 – dokumentacja projektowa

K/o:  
1 x ZS a/a

~~Maciej Kwadrans~~

## OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA

Zgodnie z art.20 ust.4 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz. U. Nr 243 z 2010r. poz. 1623 z póź. zm.) niniejszym oświadczam, że projekt budowlany:

**„Projekt przebudowy linii i oświetlenia terenu parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, Plebańskiej i św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budową zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej- oświetlenie terenu ”  
część elektryczna**

sporządzony w Maj 2012r dla:

**Gmina Brzeszcze  
ul. Kościelna  
32-620 Brzeszcze**

**został wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.**

Projektant:  
mgr inż. Sławomir Płonka  
SLK/2610/PWOE/09  
MAP/IE/0606/09

Sprawdzający:  
mgr inż. Piotr Folga  
SLK/2572/PWOE/09  
MAP/IE/0577/09

*mgr inż. Sławomir Płonka*  
Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności  
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
elektrycznych i elektroenergetycznych  
Upr. budowlane nr SLK/2610/PWOE/09  
Nr ew. MOPR MAP/IE/0606/09  
32-650 KĘTY, ul. Świętokrzyska 24  
tel. 602 361 994

*mgr inż. Piotr Folga*  
Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności  
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
elektrycznych i elektroenergetycznych  
Nr ewidencyjny: SLK/2572/PWOE/09  
Łaskowa 96, 32-640 Żatki tel: 606 838 717

## OŚWIADCZENIE PROJEKTANTA

Zgodnie z art.20 ust.4 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz. U. Nr 243 z 2010r. poz. 1623 z póź. zm.) niniejszym oświadczam, że projekt budowlany:

**„Projekt budowlany budowy parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, Plebańskiej i św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budową zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej- przebudowa linii nN 0,4kV”  
część elektryczna**

sporządzony w Maj 2012r dla:

**Gmina Brzeszcze  
ul. Kościelna  
32-620 Brzeszcze**

**został wykonany zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej.**

**Projektant:**  
**mgr inż. Sławomir Płonka**  
SLK/2610/PWOE/09  
MAP/IE/0606/09

*mgr inż. Sławomir Płonka*  
Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności  
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
elektrycznych i elektroenergetycznych  
Upr. budowlane nr SLK/2610/PWOE/09  
Nr ew. MKNB MAP/IE/0606/09  
32-650 KĘTY, ul. Świątokrzyska 39  
tel. 602 361 994

**Sprawdzający:**  
**mgr inż. Piotr Folga**  
SLK/2672/PWOE/09  
MAP/IE/0577/09

*mgr inż. Piotr Folga*  
Uprawnienia budowlane do projektowania i kierowania  
robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności  
instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń  
elektrycznych i elektroenergetycznych  
Upr. budowlane nr SLK/2672/PWOE/09  
Laskowa 96, 32-640 Żalor tel. 603 838 717



MAŁOPOLSKA  
OKRĘGOWA  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA



14 września 2011 r.  
Kraków, .....

## Zaświadczenie

Sławomir Płonka

Pani/Pani.....

ul. Świętokrzyska 39

miejsce zamieszkania.....

32-650 Kęty

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa

MAP/IE/0606/09

o numerze ewidencyjnym .....

i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

1 października 2011 r.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia .....

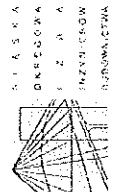
30 września 2012 r.

do dnia .....

PRZEWODNICZĄCY RADY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
w Krakowie

dr inż. Sławomir Komarowski  
(pieczęć i podpis przewodniczącego OIIB)

MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
W KRAKOWIE



SLKOKK7131.71322610/09

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2, ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz.U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z późn. zm.), art. 13 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 14, ust. 1 pkt 5, ustawy z dnia 7 lipca 1984 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118 z późn. zm.) oraz § 11 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielných funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 2006 r. Nr 83, poz. 578 z późn. zm.) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.)

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śl.OIIB

n a d a j e

Panu(i) Sławomirowi Płonka  
MgR inż. Kierownik elektroinstalacji  
ur. dnia 17 kwietnia 1976 w Oświęcimiu

UPRAWNIENIA BUDOWLANE

numer ewidencyjny SLK2610/PWOE/09

do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych

## UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Katowicach na podstawie projektów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, stwierdza, że Pan(i) Sławomir Płonka posiada wymagane prawem: wykształcenie i praktykę zawodową oraz uzyskał(a) pozytywny wynik egzaminu - konieczne do uzyskania uprawnień budowlanych do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych.

Szczegółowy zakres uprawnień jest określony na odwrocie niniejszej decyzji.

## Pouczenie

1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 ww. ustawy Prawo budowlane - podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na liście członków wojewódzkiej izby samorządu zawodowego.  
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Śl.OIIB w Katowicach w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.



Otrzymał:  
1. Pani Sławomir Płonka  
Beśkidzka 19  
43-354 Czaniec  
2. Okręgowa Rada Izby  
3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego  
4. a/a.

Stad orzekającej OKK  
1. Mgr inż. Zdzisław Dąbrowski  
2. Mgr inż. Bogusław Jurkiewicz  
3. Mgr inż. Tadeusz Lipiński



SLK/OKK/7131.7132/2572/09

Katowice, dnia 25 maja 2009 r.

## DECYZJA

Na podstawie art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz.U. z 2001 r. Nr 5, poz. 42 z późn. zm.), art. 13 ust. 1 pkt 1 i 2, art. 14 ust. 1 pkt 5 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (Dz.U. z 2006 r. Nr 156, poz. 1118 z późn. zm.) oraz § 11 ust. 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Transportu i Budownictwa z dnia 28 kwietnia 2006 r. w sprawie samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U. z 2006 r. Nr 83, poz. 578 z późn. zm.) w związku z art. 104 Kodeksu postępowania administracyjnego (Dz.U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 z późn. zm.)

### Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śl.OIIB n a d a j e

Panu(i) Piotrowi Folga  
Mgr inż. kierunku elektrotechnika  
ur. dnia 26 lipca 1975 w Oświęcimiu

### UPRAWNIENIA BUDOWLANE numer ewidencyjny SLK/2572/PWOW/09

do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń  
w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych

## UZASADNIENIE

Okręgowa Komisja Kwalifikacyjna Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa w Katowicach na podstawie protokołów z postępowania kwalifikacyjnego oraz z przeprowadzonego egzaminu, stwierdziła, że Pan(i) Piotr Folga posiada wymagane prawem: wykształcenie i praktykę zawodową oraz uzyskał(a) pozytywny wynik egzaminu - konieczne do uzyskania uprawnień budowlanych do projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych.

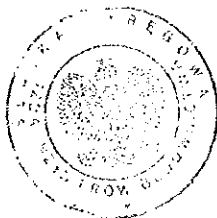
Szczegółowy zakres uprawnień jest określony na odwołanie niniejszej decyzji.

### Pouczenie

1. Zgodnie z art. 12 ust. 7 w/w ustawy Prawo budowlane – podstawę do wykonywania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie stanowi wpis do centralnego rejestru Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego oraz wpis na listę członków właściwej izby samorządu zawodowego.
2. Od niniejszej decyzji służy odwołanie do Krajowej Komisji Kwalifikacyjnej Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa w Warszawie, za pośrednictwem Okręgowej Komisji Kwalifikacyjnej Śl.OIIB w Katowicach w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

### Otrzymują:

1. Pan(i) Piotr Folga  
Mała Puszcza 3  
43-353 Porąbka
2. Okręgowa Rada Izby
3. Główny Inspektor  
Nadzoru Budowlanego
4. a/a.



### Skład orzekający OKK

1.   
Mgr inż. Zbigniew Dzierżawicz
2.   
Mgr inż. Bolesław Jurkiewicz
3.   
Mgr inż. Tadeusz Lipiński





MAŁOPOLSKA  
OKRĘGOWA  
I Z B A  
INŻYNIERÓW  
BUDOWNICTWA



17 sierpnia 2011 r.  
Kraków, .....

### Zaświadczenie

Piotr Folga

Pan/Pani.....

Laskowa 96

miejsce zamieszkania.....

32-640 Zator

jest członkiem Małopolskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa

MAP/IE/0577/09

o numerze ewidencyjnym .....

i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.

1 września 2011 r.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne od dnia .....

31 sierpnia 2012 r.

do dnia .....

MAŁOPOLSKA OKRĘGOWA IZBA  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
W KRAKOWIE

PRZEWODNICZĄCY RADY  
MAŁOPOLSKIEJ OKRĘGOWEJ IZBY  
INŻYNIERÓW BUDOWNICTWA  
w Krakowie

*dr inż. Stanisław Karczmarczyk*  
(pieczęć i podpis przewodniczącego UIIB)

IFM

30-054 Kraków, ul. Czarnowiejska 80, tel. + 48 12 630 90 61, fax +48 12 632 35 53, e-mail: map@map.org.pl, www.map.org.pl

Adres do korespondencji:  
TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Bielsku-Białej Rejon Dystrybucji Kęty  
ul. Mickiewicza 13, 32-650 Kęty  
tel.: 33 847 56 00  
fax: 33 847 57 02  
e-mail: kety.rd@tauron-dystrybucja.pl



Kęty, dn. 2012-05-16

Urząd Gminy Brzeszcze

Nr warunków: WP/R5/517540/12

Brzeszcze ul. Kościelna 4  
32-620 BRZESZCZE

I. dz.: 1613/2012

## WARUNKI PRZYŁĄCZENIA

Wnioskodawca:

Urząd Gminy Brzeszcze  
Brzeszcze ul. Kościelna 4  
32-620 BRZESZCZE

Obiekt:

oświetlenie uliczne (zabudowa 6 opraw o łącznej mocy 1,5 kW  
bez zwiększenia mocy przyłączeniowej)

Adres przyłączanego obiektu:

Jawiszowice ul. Olszyny, Plebańska, Św. Marcina  
gmina: Brzeszcze

Niniejszym potwierdzamy złożenie wniosku o określenie warunków przyłączenia w dniu: **2012-04-30**.  
Odpowiadając na wniosek z dnia 2012-04-30, informujemy, że zapewniamy przyłączenie do sieci  
OSD i dostawę energii elektrycznej o całkowitej mocy przyłączeniowej:

Przyłącze 1: **10 kW** (bez wzrostu mocy) dla zasilania podstawowego,

Przyłącze 2: *nie dotyczy*  
na poniższych warunkach.

### IA. Wymagania techniczne - przyłącze 1 (zasilanie podstawowe)

1. Miejsce przyłączenia: obwód nN Oświetlenie uliczne [50410-R001-O04] zasilany ze stacji transformatorowej Jawiszowice Plebania [50410] z transformatorem o mocy 250 kVA.
2. a) Miejsce dostarczania energii elektrycznej: zaciski prądowe podstaw bezpiecznikowych w stacji transformatorowej, w kierunku instalacji Przyłączanego Podmiotu.  
b) Miejsce rozgraniczenia własności urządzeń elektroenergetycznych: całość na majątku TAURON DYSTRYBUCJA S.A.
3. Przyłączenie obiektu do sieci wymaga:
  - a) w zakresie przyłącza: -----
  - b) w zakresie sieci: -----
  - c) w zakresie przyłączanych urządzeń, instalacji Wnioskodawcy: na istniejących słupach linii napowietrznej nN i oświetlenia ulicznego zabudować 4 oprawy (01, 02, 03, 04). Wybudować nowy odcinek linii oświetlenia ulicznego, na słupach zabudować 2 oprawy (05, 06) i podpiąć do istniejącej linii oświetleniowej na słupie przy ul. Plebańskiej.

**Powyższy zakres robót zostanie zrealizowany przez TAURON DYSTRYBUCJA S.A.**

4. Układ pomiarowo-rozliczeniowy na napięciu 0,4 kV:

- a) rodzaj układu: 3-fazowy bezpośredni,
- b) miejsce zainstalowania: istniejąca lokalizacja.

10. W przypadku kolizji projektowanego obiektu z istniejącymi urządzeniami elektroenergetycznymi, Wnioskodawca winien zwrócić się do Rejonu Dystrybucji Kęty z wnioskiem o określenie warunków przebudowy tych urządzeń.
11. OSD oświadcza, że po zawarciu umowy o przyłączenie oraz spełnieniu przez Wnioskodawcę postanowień niniejszych warunków przyłączenia i po wykonaniu niezbędnych urządzeń elektroenergetycznych, których realizacja nastąpi na podstawie zawartej między stronami umowy o przyłączenie – zapewnia dostawę energii elektrycznej na zasadach określonych we właściwych przepisach. Niniejsze oświadczenie jest oświadczeniem, o którym mowa w art. 7 ust. 14 ustawy Prawo Energetyczne i art. 34 ust. 3 pkt. 3a ustawy z dnia 7 lipca 1994r. Prawo budowlane (tekst jednolity Dz.U. z 2006 Nr 156, poz. 1118 wraz z późniejszymi zmianami) i winno być traktowane jako przyrzeczenie zawarcia umowy o przyłączenie do sieci elektroenergetycznej, o której mowa w art. 61 ust. 5 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz.U. Nr 80 poz.717 wraz z późniejszymi zmianami).
12. Wnioskodawca zobowiązany jest zgłosić pisemnie w OSD każdy posiadany agregat prądotwórczy oraz uzgodnić warunki połączenia agregatu z zasilaną instalacją. Połączenie to winno być wykonane w sposób wykluczający pracę równoległą agregatu z siecią dystrybucyjną oraz możliwość podania napięcia na sieć dystrybucyjną.
13. Warunki przyłączenia określono dla V grupy przyłączeniowej.
14. ---

W załączeniu przesyłamy projekt umowy o przyłączenie.

Przygotował: Małgorzata Gibas

Załączniki:

Załącznik nr 1 - informacje dla zawarcia umowy o przyłączenie

Załącznik nr 2 - projekt umowy o przyłączenie

Kto:

1 x RD5

TAURON DYSTRYBUCJA S.A.  
Odniesienie do Sieci Dystrybucyjnej  
.....  
(OSD)  
Krzysztof Kąpiński

## Porozumienie Nr 32/2012

w sprawie likwidacji kolizji pomiędzy siecią elektroenergetyczną stanowiącą składnik majątku TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej, Rejon Dystrybucji Kęty

a budową

*Budowa parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, ul. Plebańskiej, ul. Św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budową zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej*

(nazwa inwestycji)

zawarte w dniu 24.05.2012 w Brzeszczu pomiędzy:

Urząd Gminy Brzeszcze

(nazwa firmy)

zwanym dalej **Inwestorem**, reprezentowanym przez pełnomocnika\*/pełnomocników\*:

- 1) Pani mgr Teresa Janikowska - Burmistrz Brzeszcza
- 2) .....

który\*/którzy\* stosownie do przepisów o prowadzeniu działalności gospodarczej oświadczą\*/oświadczają\* co następuje:

- a) Urząd Gminy Brzeszcze  
(nazwa firmy)
- b) 32-620 Brzeszcze, ul. Kościelna 4 - Tel. (32)77 28 500 do 512; fax: (32)77 28 590  
(adres firmy\*/siedziba\* - telefon)
- c) 32-620 Brzeszcze, ul. Kościelna 4  
(adres korespondencyjny)
- d) .....  
(sąd rejestrowy, w którym podmiot jest zarejestrowany - numer rejestrowy / organ ewidencyjny i dane dotyczące wpisu:\*)
- e) NIP: 652-10-05-374  
(numer NIP i REGON)

a

**TAURON Dystrybucja Spółka Akcyjna**, ul. Zawila 65 L, 30-390 Kraków, **Oddział w Bielsku Białej** adres ul. Batorego 17a, 43-300 Bielsko-Biała **/Rejon Dystrybucji Kęty** adres ul. Mickiewicza 13, 32-650 Kęty zwaną dalej **TAURON Dystrybucja S.A.**, reprezentowaną przez:

- 1) mgr inż. Maciej Kwadrans - Pełnomocnik TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej Kierownik Wydziału Zarządzania Siecią Rejonu Dystrybucji Kęty

który oświadczą\*/którzy oświadczają\*, że Spółka:

- a) wpisana jest do Rejestru Przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla Krakowa-Śródmieścia w Krakowie Wydz. XI Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem **KRS 0000073321;**
- b) kapitałem zakładowym - **167 748 363,81 zł;**
- c) kapitałem wpłaconym - **167 748 363,81 zł;**
- d) jest podatnikiem VAT - **NIP 611-020-28-60;**
- e) posiada **REGON 230179216,**

zwanym wspólnie Stronami.

## § 1

W związku z wystąpieniem kolizji budowy

***Budowa parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, ul. Plebańskiej, ul. Św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budową zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej***

.....  
(nazwa inwestycji)

z istniejącymi elementami sieci elektroenergetycznej TAURON Dystrybucja S.A., szczegółowo opisanymi w załączniku nr 1 do niniejszego Porozumienia, Inwestor zobowiązuje się do:

1. Wykonania przebudowy kolidujących elementów sieci elektroenergetycznej na warunkach podanych w załączniku nr 1 do niniejszego porozumienia oraz na podstawie opracowanej staraniem Inwestora i uzgodnionej z TAURON Dystrybucja S.A. i właściwymi organami dokumentacji techniczno – prawnej (zgody właścicieli nieruchomości na usytuowanie i użytkowanie przebudowanych elementów sieci elektroenergetycznej i decyzje administracyjne), jako likwidacja kolizji z

***Budowa parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, ul. Plebańskiej, ul. Św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budową zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej***

.....  
(nazwa inwestycji)

Zgody właścicieli nieruchomości nie mogą powodować jakichkolwiek zobowiązań TAURON Dystrybucja S.A. wobec tego właściciela. W przypadku wystąpienia przez właściciela nieruchomości z roszczeniami wobec TAURON Dystrybucja S.A. z tytułu usytuowania i użytkowania przebudowanych elementów sieci elektroenergetycznej na nieruchomości stanowiącej jego własność, Inwestor zobowiązuje się do ich całkowitego pokrycia przed dniem zgłoszenia przebudowanych elementów sieci do odbioru.

Ponadto inwestor zobowiązuje się do pokrycia wszelkich kosztów poniesionych przez TAURON Dystrybucja S.A. (związanych bezpośrednio lub pośrednio z przebudową) wobec każdorazowych właścicieli nieruchomości, na których zostaną usytuowane przebudowane elementy sieci elektroenergetycznej.

2. Dokonania niezbędnych uzgodnień z TAURON Dystrybucja S.A. na etapie realizacji punktu 1 niniejszego paragrafu.
3. Pokrycia uzasadnionych kosztów własnych TAURON Dystrybucja S.A. związanych z czynnościami dopuszczeń i nadzorów.

## § 2

1. Strony Porozumienia ustalają, że wszystkie koszty związane z przebudową kolidujących elementów sieci elektroenergetycznej TAURON Dystrybucja S.A. obciążają wyłącznie Inwestora i zostaną pokryte w ramach zadania inwestycyjnego pod nazwą

***Budowa parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, ul. Plebańskiej, ul. Św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budową zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej***

.....  
(nazwa inwestycji)

nie powodując jego roszczeń wobec TAURON Dystrybucja S.A.

2. Przebudowane elementy sieci elektroenergetycznej, z chwilą zatwierdzenia (zgodnie z § 5 ust. 1) protokołu odbioru, stają się składnikiem majątku i pozostają w eksploatacji TAURON Dystrybucja S.A.
3. Inwestor zobowiązuje się zdemontować pozostałe po przebudowie elementy sieci nie później niż w terminie do **10.05.2013 r.** Z chwilą demontażu pozostałych po przebudowie elementów sieci lub z chwilą protokolarnego odbioru przebudowanych elementów sieci (jeśli nastąpi później niż demontaż), na

Przekazanie placu budowy nastąpi w terminie wskazanym przez TAURON Dystrybucja S.A. W przypadku nie przekazania placu budowy w terminie lub stwarzania przez Inwestora trudności w przeprowadzeniu prac przez TAURON Dystrybucja S.A. lub Wykonawcę, Inwestor zapłaci na rzecz TAURON Dystrybucja S.A. karę umowną w wysokości .....100 zł... za każdy rozpoczęty dzień opóźnienia w przekazaniu placu budowy lub za każdy dzień stwarzania trudności w przeprowadzeniu prac.

7. W przypadku, gdy prace przebudowy zostaną wykonane w sposób nieprawidłowy (wadliwy) lub z niewłaściwych (wadliwych) materiałów Inwestor zobowiązany jest udzielić TAURON Dystrybucja S.A. wszelkiej pomocy w celu realizacji praw z rękojmi lub gwarancji lub samodzielnie podjąć wszelkie niezbędne działania zmierzające do realizacji praw z rękojmi lub gwarancji wystawionej przez Wykonawców na wykonane roboty i przebudowane urządzenia. Jeżeli realizacja praw z rękojmi lub gwarancji okaże się niemożliwa lub Wykonawcy odmówią dobrowolnej realizacji zobowiązań z rękojmi lub gwarancji, Inwestor w terminie wyznaczonym przez TAURON Dystrybucja S.A. przeprowadzi prace zmierzające do przywrócenia stanu zgodnego z prawem siłami własnymi lub przy pomocy obcych Wykonawców. W przypadku przekroczenia terminu wskazanego w zdaniu poprzednim TAURON Dystrybucja S.A. może wg własnego wyboru przywrócić stan istniejący przed przebudową (stan pierwotny) lub usunąć nieprawidłowości. Do uprawnień TAURON Dystrybucja S.A., o których mowa wyżej, stosuje się odpowiednio postanowienia ust. 6 niniejszego paragrafu.

#### § 6

1. Wszelkie zmiany i uzupełnienia niniejszego Porozumienia mogą być dokonywane jedynie za pisemną zgodą Stron w formie Aneksu do Porozumienia pod rygorem nieważności.
2. W sprawach nieuregulowanych w niniejszego Porozumienia mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.

#### § 7

Spory wynikające z Porozumienia będą rozstrzygane przez Sąd Powszechny właściwy dla TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku – Białej.

#### § 8

Porozumienie sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze Stron.

TAURON Dystrybucja S.A.  
ul. Mickiewicza 13, 32-650 Kęty  
NIP 61.10202860 REGON 1479246  
KRS 0000073321  
tel. +48 33 8475600 fax: +48 33 8475707  
Pozostawienie przygotował Tomasz Kleczar

TAURON Dystrybucja S.A.

TAURON Dystrybucja S.A.  
...Oddział w Bielsku-Białej RD Kęty...  
Kierownik Wydziału Zarządzania Siecią

.....Maciej Kwadrans.....

Inwestor

.....  
Tomasz Jankowski  
.....

Załącznik:

Załącznik nr 1 - warunki przebudowy O6/RD5/ZS/TK/Pr-32/1880/2012

Radca Prawny  
mgr Jolanta Szczotka

strona nr 4 z 4  
Marek Głuchwa

## WARUNKI PRZEBUDOWY SIECI ELEKTROENERGETYCZNEJ

W związku z kolizją projektowanej inwestycji:

*Budowa parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, ul. Plebańskiej, ul. Św. Marcina w Jawiszowicach  
wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budową zjazdów publicznych, budową oświetlenia  
oraz przebudową infrastruktury technicznej*

z istniejącą infrastrukturą energetyczną podajemy poniżej warunki przebudowy istniejących urządzeń elektroenergetycznych, stanowiących składnik majątku TAURON Dystrybucja S.A.:

1. Linie napowietrzną niskiego napięcia (nN) typu AsXS 4x50 mm<sup>2</sup>+2x25 mm<sup>2</sup> zasilaną ze stacji transformatorowej nr 50410 Jawiszowice „Plebana” obw. Dół (Olszyny) (Skrz nr 1) (układ sieci TN-C) wraz ze słupami oświetlenia ulicznego (2 szt.), oznaczonymi na planie jako S1 i S2 przebudować poza miejsce kolizji z projektowanym chodnikiem (nawierzchnią brukową) przy ul. Olszyny z zastosowaniem przewodu tego samego typu.
2. Do ponownej zabudowy można wykorzystać demontowane słupy pod warunkiem że będą one w dobrym stanie technicznym. Ocena stanu technicznego słupów winna być dokonana w formie protokołu sporządzonego przez przedstawiciela Rejonu Dystrybucji Kęty i przedstawiciela inwestora.
3. Należy zachować minimalną odległość od miejsca posadowienia słupa do krawędzi jezdni (1 m).
4. W związku z przebudową słupa (oznaczonego na planie jako S1) należy wymienić przewody istniejącego przyłącza napowietrznego typu AsXS 4x16 mm<sup>2</sup> do budynku przy ul. Olszyny w Jawiszowicach (Dom Pogrzebowy) na przewody typu AsXSn 4x16 mm<sup>2</sup> o odpowiednio zwiększonej długości. Przyłączy zawiesić z zastosowaniem uchwytów odciągowych.
5. Na cały zakres prac należy opracować kompletną dokumentację techniczną i prawną, którą należy przedstawić do uzgodnienia w Rejonie Dystrybucji Kęty oraz uzyskać wymagane prawem decyzje administracyjne.
6. Wszelkie dane dotyczące istniejącego uzbrojenia elektroenergetycznego projektant uzyska w Rejonie Dystrybucji Kęty.
7. Szczegóły związane z przebudową należy uzgodnić na etapie projektowania.
8. Projekt przebudowy winien być wykonany na aktualnym podkładzie geodezyjnym i uzgodniony przez ZUDP, jeżeli jest to wymagane. W przypadku konieczności prowadzenia sieci elektroenergetycznych przez grunty osób trzecich, Inwestor winien uzyskać odpowiednie zezwolenia lub zgody właścicieli gruntów na usytuowanie i użytkowanie przebudowanych urządzeń elektroenergetycznych, na drukach obowiązujących w TAURON Dystrybucja S.A..
9. Przy opracowaniu dokumentacji technicznej należy korzystać z rozwiązań typowych i powtarzalnych oraz zachować wymagania zawarte w aktualnie obowiązujących przepisach i standardach TAURON Dystrybucja S.A..
10. Należy uzyskać zgodę na wymagane odpłatne wyłączenia odpowiednich urządzeń energetycznych oraz ustalić nadzór służb energetycznych Rejonu Dystrybucji Kęty na czas wykonywania niezbędnych prac.
11. Wszelkie prace na istniejących urządzeniach energetycznych wykonywać zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dn. 17 września 1999r „w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy przy urządzeniach i instalacjach elektroenergetycznych (Dz.U. z 1999 r. Nr 80 poz. 912) z zachowaniem szczególnych środków ostrożności pod nadzorem służb energetycznych Rejonu Dystrybucji Kęty a następnie zgłosić celem dokonania odbioru robót zanikowych, a po zakończeniu realizacji całego zakresu prac zgłosić je do końcowego odbioru technicznego.
12. Do odbioru prac przedłożyć powykonawczą dokumentację techniczną i prawną zgodną z obowiązującymi wymogami w tym zakresie.

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Bielsku-Białej RD Kęty  
Kierownik Wydziału Zarządzania Siecią

Maciej Kwadrans

WYPIS SKRÓCONY Z REJESTRU GRUNTÓW  
z komentarzem

Województwo małopolskie

Powiat oświęcimski

Jednostka ewidencyjna 121302\_5, Brzeszcze - obszar wiejski, Obręb Nr 0001, Jawiszowice

DZIAŁKA		POW. [ha]	NAZWISKO I IMIĘ (NAZWA) właściciela lub władającego	UDZ. WŁAD.	ADRES ZAMIESZKANIA (SIEDZIBA) miejscowość ulica nr	J.R.
ozn. mapy	numer					
		Właściciel	Gmina Brzeszcze	1/1	Brzeszcze, Kościelna 4	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	167/3	0.1520			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uż. dr	0.1520			Id dz. : 121302_5.0001.167/3	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	172/5	0.0214			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uż. dr	0.0214			Id dz. : 121302_5.0001.172/5	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	172/8	0.0594			[nom. praw. KR1E/00010214/0]	1393
	uż. PsIII	0.0594			Id dz. : 121302_5.0001.172/8	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	172/11	0.0874			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uż. dr	0.0874			Id dz. : 121302_5.0001.172/11	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	172/14	0.3565			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uż. PsIII	0.3565			Id dz. : 121302_5.0001.172/14	
		Właściciel	Rzymsko-Katolickie Probostwo	1/1	Jawiszowice	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	172/15	0.2091			[nom. praw. KR1E/00001812/6]	1151
	uż. PsIII	0.1848			Id dz. : 121302_5.0001.172/15	
	uż. B-PsIII	0.0243				
		Właściciel	Gmina Brzeszcze	1/1	Brzeszcze, Kościelna 4	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	174/3	0.0326			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uż. dr	0.0326			Id dz. : 121302_5.0001.174/3	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	174/4	0.0366			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uż. dr	0.0366			Id dz. : 121302_5.0001.174/4	
		Współwłaściciel	Małż.: Ryszka Tomasz Robert (Edward, Genowefa), Ryszka Małgorzata Władysława (Władysław, Jadwiga)	1/1	Jawiszowice, Świętego Marcina 10; Jawiszowice, Świętego Marcina 10	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	175/3	0.2110			[nom. praw. KR1E/00056196/1]	2031
	uż. PsIII	0.1058			Id dz. : 121302_5.0001.175/3	
	uż. RIIIb	0.1052				
		Współwłaściciel	Wyrobek Katarzyna (Józef, Maria)	1/2	Jawiszowice 214	
		Współwłaściciel	Wyrobek Władysław (Stanisław, Stefania)	1/2	Jawiszowice 214	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	1666/1	0.0594			[nom. praw. KW2928]	1038
	uż. RIVa	0.0594			Id dz. : 121302_5.0001.1666/1	
		Właściciel	Gmina Brzeszcze	1/1	Brzeszcze, Kościelna 4	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	1667	0.0332			[nom. praw. 44355]	1526
	uż. Bi	0.0332			Id dz. : 121302_5.0001.1667	
		Właściciel	Gmina Brzeszcze	1/1	Brzeszcze, Kościelna 4	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	1738/2	0.1161			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uż. Bi	0.1161			Id dz. : 121302_5.0001.1738/2	
		Współwłaściciel	Małż.: Drabek Władysław (Ludwik, Tekla), Drabek Jadwiga (Ludwik, Stefania)	1/1	Jawiszowice, Św. Marcina 10; Brzeszcze, św. Marcina 10	



**WYPIS SKRÓCONY Z REJESTRU GRUNTÓW**  
z komentarzem

Województwo małopolskie

Powiat oświęcimski

Jednostka ewidencyjna 121302\_5, Brzeszcze - obszar wiejski, Obręb Nr 0001, Jawiszowice

DZIAŁKA		POW. [ha]	NAZWISKO I IMIĘ (NAZWA) właściciela lub władającego	UDZ. WŁAD.	ADRES ZAMIESZKANIA (SIEDZIBA) miejscowość ulica nr	J.R.
ozn. mapy	numer					
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	1743/1	0.1819			[nom. praw. 9940]	220
	uż. Rilla	0.1819			Id dz. : 121302_5.0001.1743/1	
		Właściciel	Gmina Brzeszcze	1/1	Brzeszcze, Kościelna 4	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	2559/3	0.0087			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uż. dr	0.0087			Id dz. : 121302_5.0001.2559/3	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	2559/5	0.1092			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uż. dr	0.1092			Id dz. : 121302_5.0001.2559/5	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	2571/11	0.2261			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uż. dr	0.2157			Id dz. : 121302_5.0001.2571/11	
	uż. B	0.0104				
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	2634/1	0.0658			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uż. Bi	0.0658			Id dz. : 121302_5.0001.2634/1	
		Współwłaściciel	Małż.: Drabek Władysław (Ludwik, Tekla), Drabek Jadwiga (Ludwik, Stefania)	1/1	Jawiszowice, Św. Marcina 10; Brzeszcze, św. Marcina 10	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	3036	0.0020			[nom. praw. KR1E/00001232/6]	220
	Kom.: Stary numer działki: 388/1pb.					
	uż. Rilla	0.0020			Id dz. : 121302_5.0001.3036	

II. działek: 18 Suma pow.: 1.9684 Słownie : jeden hektar dziewięć tysięcy sześćset osiemdziesiąt cztery m2

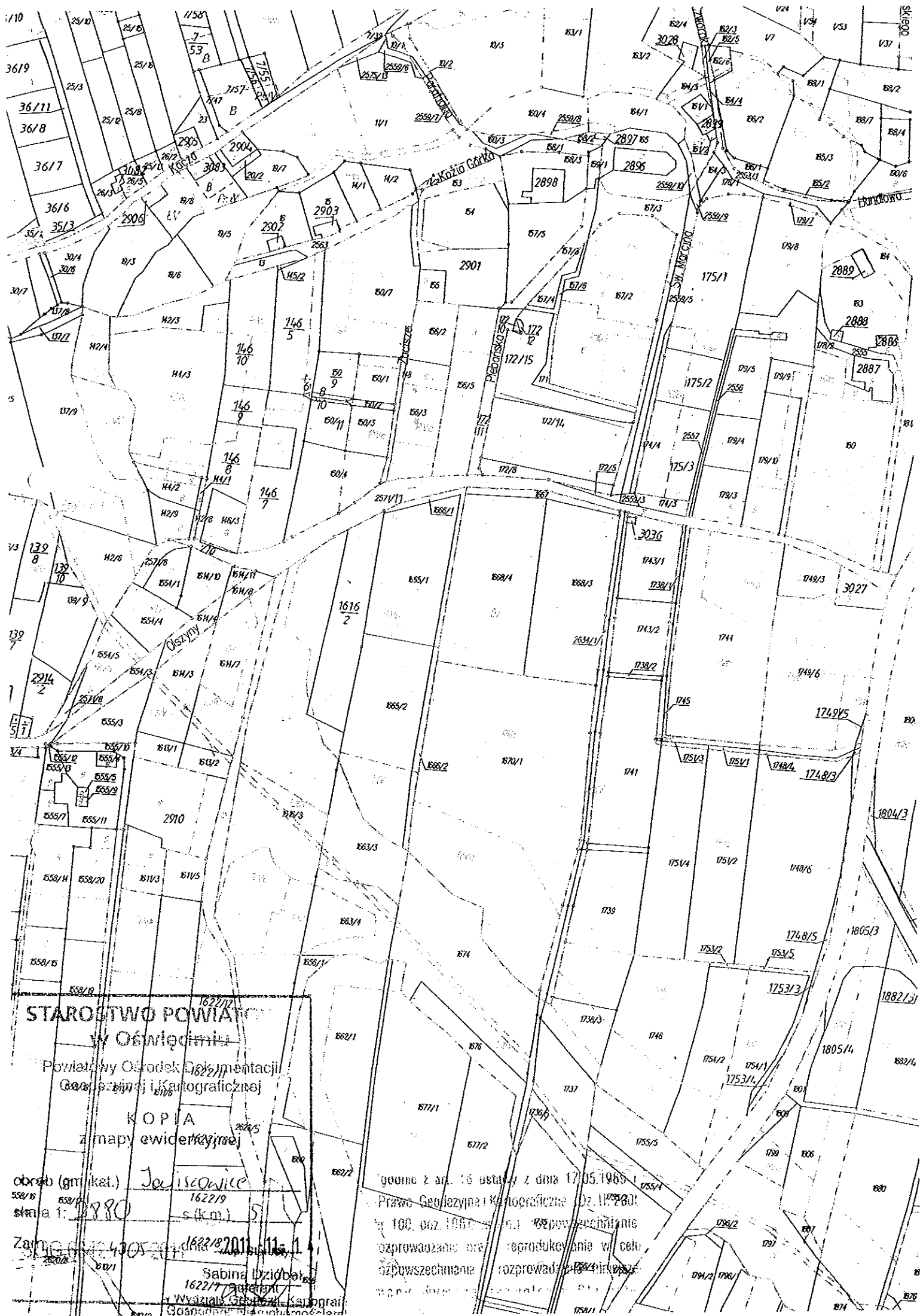
Sporządzono według stanu na dzień 2012.05.28, 14:20:31.

Sporządził(a): Karolina Grosser

*[Podpis]*

Władysław Grosser, 121302\_5.0001.3036

SGG.66212869 2012



# OŚWIADCZENIE

1. Niniejszym oświadczamy, że jako współwłaściele nieruchomości gruntowej położonej w miejscowości Jeżewo składającej się z parcel gruntowych o nr 175/3 wpisanych do Księgi Wieczystej nr KSIĘGOWOŚĆ 619/11 zarejestrowanej w Sądzie Rejonowym w Opatoku

wyrażamy zgodę na wejście w teren nieruchomości (parcel gruntowych o nr .....), celem budowy – remontu obiektu budowlanego, tj.:

- prowadzenie linii napowietrznej o napięciu: 0,4 kV, 6 kV, 15 kV, 30 kV, 110 kV,
- postawienie słupów,
- budowę stacji transformatorowej słupowej, kontenerowej,
- dobudowę przewodów na istniejących słupach,
- prowadzenie linii kablowej o napięciu: 0,4 kV, 6 kV, 15 kV, 30 kV, 110 kV,

i pozostawienie powyższych urządzeń na ww. nieruchomości.

2. Wyrażamy zgodę, że jeśli w trakcie budowy powstaną straty, szkody w zasiewach, plonach itp., po zakończeniu projektowanej inwestycji zostanie nam wypłacone odszkodowanie, zgodnie z wyceną wykonaną przez biegłego rzeczoznawcę.

3. Oświadczamy również, że nie będziemy wysuwać żadnych roszczeń względem TAURON DYSTRYBUCJA S.A. Oddział w Bielsku - Białej, a także umożliwimy pracownikom TAURON DYSTRYBUCJA S.A. Oddział w Bielsku - Białej wejście na teren określonej w pkt.1 nieruchomości w przypadku konieczności dokonania napraw, remontu, modernizacji bądź przeprowadzenia prac eksploatacyjnych przy wybudowanych urządzeniach elektroenergetycznych.

4. Dodatkowe uwagi:

	Imię i nazwisko współwłaściciela nieruchomości	Adres zamieszkania	Seria/nr dowodu tożsamości	Data/Podpis
1.	<u>Margareta Ryska</u>	<u>ul. Św. Marii 10</u> <u>Ławitkowo 32-636</u>	<u>ANU 9774/13</u> <u>Burmistrz Białej</u>	<u>Ryska</u>
2.	<u>Tomasz Ryska</u>	<u>ul. Św. Marii 10</u> <u>Ławitkowo 32-636</u>	<u>ANU 2774/14</u> <u>Burmistrz Białej</u>	<u>Ryska</u>
3.				
4.				
5.				
6.				

\* niepotrzebne skreślić

Ryska  
czytelny podpis osoby  
przyjmującej oświadczenie

# OŚWIADCZENIE

1. Niniejszym oświadczamy, że jako współwłaściele nieruchomości gruntowej położonej w miejscowości Janów składającej się z parcel gruntowych o nr 1743/1, 326 wpisanych do Księgi Wieczystej nr KW 9940, KLE 1000/23 zarejestrowanej w Sądzie Rejonowym

wyrażamy zgodę na wejście w teren nieruchomości (parcel gruntowych o nr .....), celem budowy – remontu obiektu budowlanego, tj.:

- prowadzenie linii napowietrznej o napięciu: 0,4 kV, 6 kV, 15 kV, 30 kV, 110 kV,
- postawienie słupów,
- budowę stacji transformatorowej słupowej, kontenerowej,
- dobudowę przewodów na istniejących słupach,
- prowadzenie linii kablowej o napięciu: 0,4 kV, 6 kV, 15 kV, 30 kV, 110 kV,

I pozostawienie powyższych urządzeń na ww. nieruchomości.

2. Wyrażamy zgodę, że jeśli w trakcie budowy powstaną straty, szkody w zasiewach, plonach itp., po zakończeniu projektowanej inwestycji zostanie nam wypłacone odszkodowanie, zgodnie z wyceną wykonaną przez biegłego rzeczoznawcę.

3. Oświadczamy również, że nie będziemy wysuwać żadnych roszczeń względem TAURON DYSTRYBUCJA S.A. Oddział w Bielsku - Białej, a także umożliwimy pracownikom TAURON DYSTRYBUCJA S.A. Oddział w Bielsku - Białej wejście na teren określonej w pkt.1 nieruchomości w przypadku konieczności dokonania napraw, remontu, modernizacji bądź przeprowadzenia prac eksploatacyjnych przy wybudowanych urządzeniach elektroenergetycznych.

4. Dodatkowe uwagi:

	Imię i nazwisko współwłaściciela nieruchomości	Adres zamieszkania	Seria/nr dowodu tożsamości	Data/Podpis
1.	<u>Włodzisław Dąbelski</u>	<u>ul. Św. Marii 10</u> <u>Janów 32-626</u>	<u>AFN 525127</u> <u>Burmistrz Bielska</u>	<u>[Podpis]</u>
2.	<u>Krzysztof Dąbelski</u>	<u>ul. Św. Marii 10</u> <u>Janów 32-626</u>	<u>AH 393 441</u> <u>Burmistrz Bielska</u>	<u>[Podpis]</u>
3.				
4.				
5.				
6.				

\* niepotrzebne skreślić

[Podpis]  
czytelny podpis osoby  
przyjmującej oświadczenie

## Oświadczenie

Jako właściciel działki Nr 172/15 położonej w Jawiszowicach przy ul. Plebańskiej oraz ul. Św. Marcina wyrażam zgodę na wejście w teren na naszą nieruchomość (działka Nr 172/15) w celu realizacji inwestycji p.n. „ Budowa parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, ul. Plebańskiej i Św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budową zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej”- dotyczy przebudowy napowietrznej linii energetycznej oraz budowy słupa energetycznego wraz z oświetleniem

Zgodę swoją wyrażamy inwestorowi, którym jest:

**Gmina Brzeszcze**

**ul. Kościelna 4 Brzeszcze 32-620**

Podpis:

PARAFIA RZYMSKOKATOLICKA  
Św. Marcina Bpa.

32-626 JAWISZOWICE

UL. ŚW. MARCINA 1, tel. 32/211-14-09

Ks. Henryk Izdeh  
proboszcz



# Burmistrz Brzeszcz

ul. Kościelna 4  
32-620 Brzeszcze  
woj. małopolskie

tel. centrala (032) 77 28 500 do 512  
fax (032) 77 28 590, 77 28 591

Internet: [www.brzeszcze.pl](http://www.brzeszcze.pl), e-mail: [gmina@brzeszcze.pl](mailto:gmina@brzeszcze.pl), NIP 652-10-05-374

INW.7013.7.1.2012

Brzeszcze, 2012-06-20

*Projektowanie i Nadzory  
Budowlane inż. Janusz Baran  
ul. Wspólna 46  
32-620 Brzeszcze*

W nawiązaniu do pisma z dnia 29.05.2012r. oświadczam, że posiadam prawo do dysponowania nieruchomościami oznaczonymi w ewidencji gruntów i budynków jako działki numer: 167/3, 172/5, 172/8, 172/11, 172/14, 174/4, 1667, 1738/2, 2559/3, 2559/5, 2634/1 w obrębie ewidencyjnym Jawiszowice w jednostce ewidencyjnej Brzeszcze na cele budowlane, wynikające z tytułu własności.

W związku z projektowaną przez Gminę Brzeszcze inwestycją pn. „Budowa parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, ul. Plebańskiej i Św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budową zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej”. Wyrażam zgodę na proponowaną lokalizację urządzeń sieci elektroenergetycznej będącej składnikiem majątku Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej, Rejon Dystrybucji Kęty na ww. działkach.

BURMISTRZ  
*Teresa Janowska*

Otrzymują:

- adresat
- a/a INW

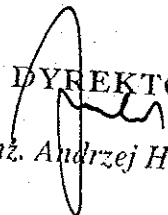
Oświęcim, dnia 19.06.2012r.

Znak: AD/4040/Brzeszcze-21/12

*Projektowanie i Nadzory Budowlane*  
*inż. Janusz Baran*  
*ul. Wspólna 46*  
*32-620 Jawiszowice*

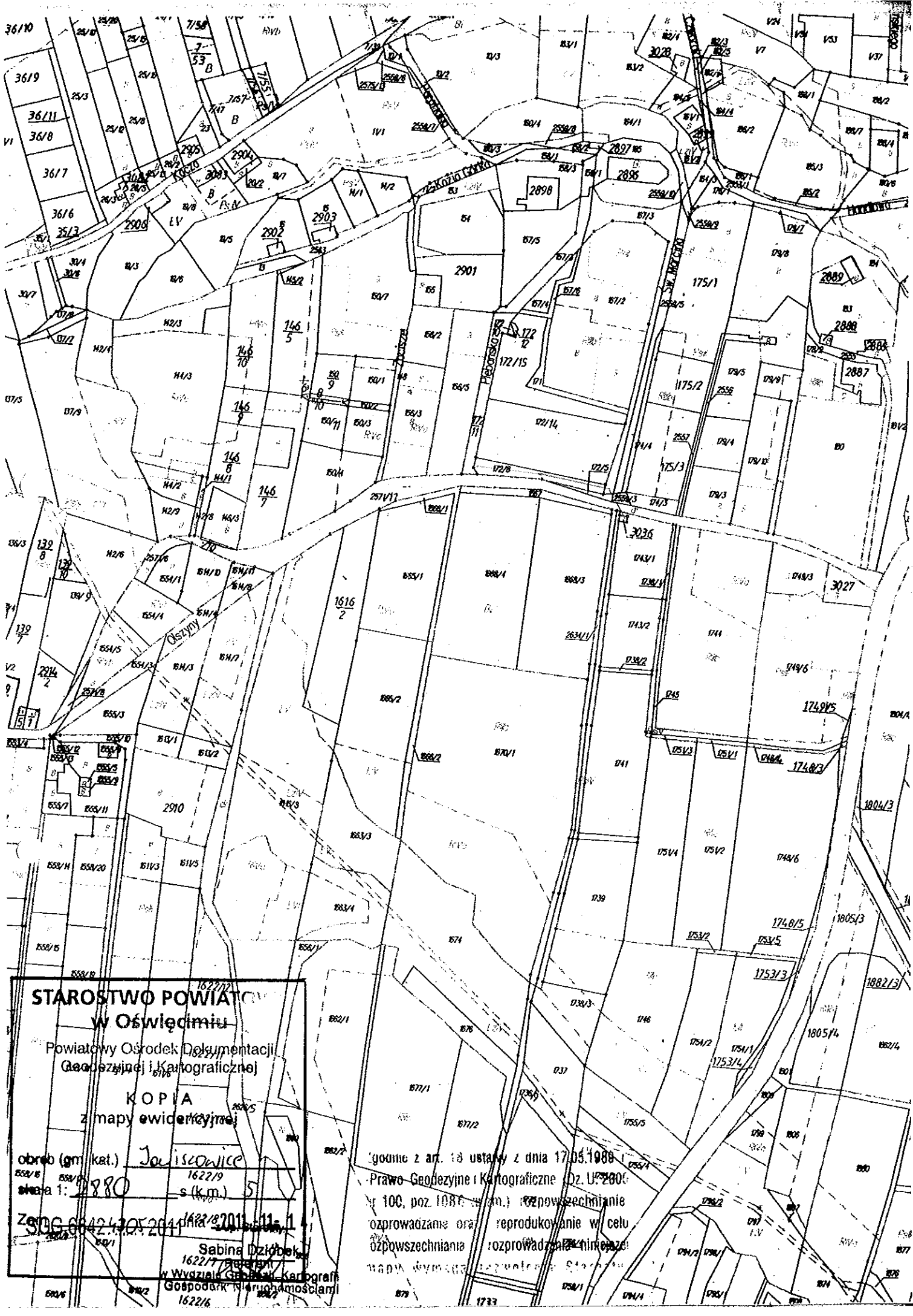
**Dotyczy:** wydania zgody na wejście na teren działek przy ul. Olszyny

W odpowiedzi na pismo z dnia 01.06.2012r. w sprawie jw. Zarząd Dróg Powiatowych w Oświęcimiu wyraża zgodę na wejście na teren działek nr 172/5, 172/8, 2559/3, 174/3, 1667, 2571/11 znajdujące się w pasie drogowym drogi powiatowej ul. Olszyny w związku z planowaną inwestycją pn.: „Budowa parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, ul. Plebańskiej i Św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budową zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej”.

DYREKTOR  
  
inż. Andrzej Huczek

Otrzymują:

1. Adresat
2. A/a ZDP Oświęcim



**STAROSTWO POWIATOWE  
w Oświęcimiu**

Powiatowy Ośrodek Dokumentacji  
Geodezyjnej i Kartograficznej

**KOPIA  
z mapy ewidencyjnej**

obrob. (gm. kat.)

**Jasienice**

skala 1: 2880

1622/9

s (km.) 5

ZmG 664242052011

1622/11

Sabina Dziubek

1622/7

Gospodarkę Rolniczą

1622/6

zgodnie z art. 18 ustawy z dnia 17.05.1988  
Prawo Geodezyjne i Kartograficzne (Dz. U. 2006  
nr 100, poz. 1086) rozpowszechnianie  
rozprowadzanie oraz reprodukcję w celu  
rozprowadzania i rozpowszechniania  
mapy wymaga zgody Starosty



**WYPIS SKRÓCONY Z REJESTRU GRUNTÓW**  
z komentarzem

Województwo małopolskie

Powiat oświęcimski

Jednostka ewidencyjna 121302\_5, Brzeszcze - obszar wiejski, Obręb Nr 0001, Jawiszowice

DZIAŁKA		NAZWISKO I IMIĘ (NAZWA)		UDZ.	ADRES ZAMIESZKANIA (SIEDZIBA)	J.R.
ozn. mapy	numer	POW. [ha]	właściciela lub władającego	WŁAD.	miejscowość ulica nr	
<i>Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice</i>						
5	✓ 1743/1	0.1819			[nom. praw. 9940]	220
	uz. R11a	0.1819			Id dz. : 121302_5.0001.1743/1	
		Właściciel	Gmina Brzeszcze	1/1	Brzeszcze, Kościelna 4	
<i>Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice</i>						
5	✓ 2559/3	0.0087			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uz. dr	0.0087			Id dz. : 121302_5.0001.2559/3	
<i>Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice</i>						
5	2559/5	0.1092			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uz. dr	0.1092			Id dz. : 121302_5.0001.2559/5	
<i>Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice</i>						
5	✓ 2571/11	0.2261			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uz. dr	0.2157			Id dz. : 121302_5.0001.2571/11	
	uz. B	0.0104				
<i>Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice</i>						
5	2634/1	0.0658			[nom. praw. KR1E/00041854/4]	1393
	uz. Bi	0.0658			Id dz. : 121302_5.0001.2634/1	
		Współwłaściciel	Małż.: Drabek Władysław (Ludwik, Tekla), Drabek Jadwiga (Ludwik, Stefania)	1/1	Jawiszowice, Św. Marcina 10; Brzeszcze, Św. Marcina 10	
<i>Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice</i>						
5	✓ 3036	0.0020			[nom. praw. KR1E/00001232/6]	220
	Kom.: Stary numer działki: 388/1pb.					
	uz. R11a	0.0020			Id dz. : 121302_5.0001.3036	

II. działek: 18 Suma pow.: 1.9684 Słownie : jeden hektar dziewięć tysięcy sześćset osiemdziesiąt cztery m2

Sporządzono według stanu na dzień 2012.05.28, 14:20:31.

Sporządził(a): Karolina Grosser

*[Podpis]*

300.55.1.2368.2012

**WYPIS SKRÓCONY Z REJESTRU GRUNTÓW**  
z komentarzem

Województwo małopolskie

Powiat oświęcimski

Jednostka ewidencyjna 121302\_5, Brzeszcze - obszar wiejski, Obręb Nr 0001, Jawiszowice

DZIAŁKA		POW. [ha]	NAZWISKO I IMIĘ (NAZWA) właściciela lub władającego	UDZ. WŁAD.	ADRES ZAMIESZKANIA (SIEDZIBA) miejscowość ulica nr	J.R.
ozn. mapy	numer					
		Właściciel	Gmina Brzeszcze	1/1	Brzeszcze, Kościelna 4	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	✓ 167/3	0.1520			[nom. praw. KR1E/00041854/4] Id dz. : 121302_5.0001.167/3	1393
	uż. dr	0.1520				
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	✓ 172/5	0.0214			[nom. praw. KR1E/00041854/4] Id dz. : 121302_5.0001.172/5	1393
	uż. dr	0.0214				
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	172/8	0.0594			[nom. praw. KR1E/00010214/0] Id dz. : 121302_5.0001.172/8	1393
	uż. PsIII	0.0594				
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	172/11	0.0874			[nom. praw. KR1E/00041854/4] Id dz. : 121302_5.0001.172/11	1393
	uż. dr	0.0874				
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	✓ 172/14	0.3565			[nom. praw. KR1E/00041854/4] Id dz. : 121302_5.0001.172/14	1393
	uż. PsIII	0.3565				
		Właściciel	Rzymsko-Katolickie Probostwo	1/1	Jawiszowice	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	172/15	0.2091			[nom. praw. KR1E/00001812/6] Id dz. : 121302_5.0001.172/15	1151
	uż. PsIII	0.1848				
	uż. B-PsIII	0.0243				
		Właściciel	Gmina Brzeszcze	1/1	Brzeszcze, Kościelna 4	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	174/3	0.0326			[nom. praw. KR1E/00041854/4] Id dz. : 121302_5.0001.174/3	1393
	uż. dr	0.0326				
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	174/4	0.0366			[nom. praw. KR1E/00041854/4] Id dz. : 121302_5.0001.174/4	1393
	uż. dr	0.0366				
		Współwłaściciel	Małż.: Ryszka Tomasz Robert (Edward, Genowefa), Ryszka Małgorzata Władysława (Władysław, Jadwiga)	1/1	Jawiszowice, Świętego Marcina 10; Jawiszowice, Świętego Marcina 10	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
	175/3	0.2110			[nom. praw. KR1E/00056106/1] Id dz. : 121302_5.0001.175/3	2031
	uż. PsIII	0.1058				
	uż. RIIIb	0.1052				
		Współwłaściciel	Wyrobek Katarzyna (Józef, Maria)	1/2	Jawiszowice 214	
		Współwłaściciel	Wyrobek Władysław (Stanisław, Stefania)	1/2	Jawiszowice 214	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	1666/1	0.0594			[nom. praw. KW2928] Id dz. : 121302_5.0001.1666/1	1038
	uż. RIVa	0.0594				
		Właściciel	Gmina Brzeszcze	1/1	Brzeszcze, Kościelna 4	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	1667	0.0332			[nom. praw. 44355] Id dz. : 121302_5.0001.1667	1526
	uż. Bi	0.0332				
		Właściciel	Gmina Brzeszcze	1/1	Brzeszcze, Kościelna 4	
Brzeszcze - obszar wiejski Jawiszowice						
5	1738/2	0.1161			[nom. praw. KR1E/00041854/4] Id dz. : 121302_5.0001.1738/2	1393
	uż. Bi	0.1161				
		Współwłaściciel	Małż.: Drabek Władysław (Ludwik, Tekla), Drabek Jadwiga (Ludwik, Stefania)	1/1	Jawiszowice, św. Marcina 10; Brzeszcze, św. Marcina 10	

# OŚWIADCZENIE

1. Niniejszym oświadczamy, że jako współwłaściciele nieruchomości gruntowej położonej w miejscowości Wielka Wieś składającej się z parcel gruntowych o nr 17/03/1, 17/03/2 wpisanych do Księgi Wieczystej nr KW 0445, 215 00 0301 zarejestrowanej w Sądzie Rejonowym

wyrażamy zgodę na wejście w teren nieruchomości (parcel gruntowych o nr .....), celem budowy – remontu obiektu budowlanego, tj.:

- prowadzenie linii napowietrznej o napięciu: 0,4 kV, 6 kV, 15 kV, 30 kV, 110 kV,
- postawienie słupów,
- budowę stacji transformatorowej słupowej, kontenerowej,
- dobudowę przewodów na istniejących słupach,
- prowadzenie linii kablowej o napięciu: 0,4 kV, 6 kV, 15 kV, 30 kV, 110 kV,
- .....
- .....

I pozostawienie powyższych urządzeń na ww. nieruchomości.

2. Wyrażamy zgodę, że jeśli w trakcie budowy powstaną straty, szkody w zasiewach, plonach itp., po zakończeniu projektowanej inwestycji zostanie nam wypłacone odszkodowanie, zgodnie z wyceną wykonaną przez biegłego rzeczoznawcę.

3. Oświadczamy również, że nie będziemy wysuwać żadnych roszczeń względem TAURON DYSTRYBUCJA S.A. Oddział w Bielsku - Białej, a także umożliwimy pracownikom TAURON DYSTRYBUCJA S.A. Oddział w Bielsku - Białej wejście na teren określonej w pkt.1 nieruchomości w przypadku konieczności dokonania napraw, remontu, modernizacji bądź przeprowadzenia prac eksploatacyjnych przy wybudowanych urządzeniach elektroenergetycznych.

4. Dodatkowe uwagi:

.....  
 .....  
 .....  
 .....

	Imię i nazwisko współwłaściciela nieruchomości	Adres zamieszkania	Seria/nr dowodu tożsamości	Data/Podpis
1.	<u>Włodzisław Sokoł</u>	<u>ul. Wolności 10</u> <u>Bielsko Biala 38-100</u>	<u>2002512</u> <u>Włodzisław Sokoł</u>	<u>[Podpis]</u>
2.	<u>Włodzisław Sokoł</u>	<u>ul. Wolności 10</u> <u>Bielsko Biala 38-100</u>	<u>AH 102 34</u> <u>Bielsko Biala</u>	<u>[Podpis]</u>
3.				
4.				
5.				
6.				

[Podpis]  
 czytelny podpis osoby  
 przyjmującej oświadczenie

niepotrzebne skreślić



# Burmistrz Brzeszcz

ul. Kościelna 4  
32-620 Brzeszcze  
woj. małopolskie

tel. centrala (032) 77 28 500 do 512

fax (032) 77 28 590, 77 28 591

Internet: [www.brzeszcze.pl](http://www.brzeszcze.pl) e-mail: [gmina@brzeszcze.pl](mailto:gmina@brzeszcze.pl) NIP 652-10-05-374

Brzeszcze, 2012-06-20

INW.7013.7.1.2012

*Projektowanie i Nadzory  
Budowlane inż. Janusz Baran  
ul. Wspólna 46  
32-620 Brzeszcze*

W nawiązaniu do pisma z dnia 29.05.2012r. oświadczam, że posiadam prawo do dysponowania nieruchomościami oznaczonymi w ewidencji gruntów i budynków jako działki numer: 167/3, 172/5, 172/8, 172/11, 172/14, 174/4, 1667, 1738/2, 2559/3, 2559/5, 2634/1 w obrębie ewidencyjnym Jawiszowice w jednostce ewidencyjnej Brzeszcze na cele budowlane, wynikające z tytułu własności.

W związku z projektowaną przez Gminę Brzeszcze inwestycją pn. „Budowa parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, ul. Plebańskiej i Św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budową zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej”. Wyrażam zgodę na proponowaną lokalizację urządzeń sieci elektroenergetycznej będącej składnikiem majątku Tauron Dystrybucja S.A. Oddział w Bielsku-Białej, Rejon Dystrybucji Kęty na ww. działkach.

BURMISTRZ  
*Janusz Baran*

Otrzymują:

- adresat
- a/a INW

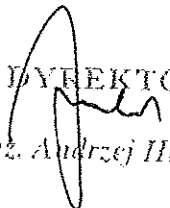
Oświęcim, dnia 19.06.2012r.

Znak: AD/4040/Brzeszcze-21/12

*Projektowanie i Nadzory Budowlane*  
*inż. Janusz Baran*  
*ul. Wspólna 46*  
*32-620 Jawiszowice*

**Dotyczy:** wydania zgody na wejście na teren działek przy ul. Olszyny

W odpowiedzi na pismo z dnia 01.06.2012r. w sprawie jw. Zarząd Dróg Powiatowych w Oświęcimiu wyraża zgodę na wejście na teren działek nr 172/5, 172/8, 2559/3, 174/3, 1667, 2571/11 znajdujące się w pasie drogowym drogi powiatowej ul. Olszyny w związku z planowaną inwestycją pn.: „Budowa parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, ul. Plebańskiej i Św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budową zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej”.

DYREKTOR  
  
inż. Andrzej Huczek

Otrzymują:

1. Adresat
2. A/a ZDP Oświęcim

# OŚWIADCZENIE

1. Niniejszym oświadczamy, że jako współwłaściele nieruchomości gruntowej położonej w miejscowości ..... składającej się z parcel gruntowych o nr ..... wpisanym do Księgi Wieczystej nr ..... zarejestrowanej w Sądzie Rejonowym .....

wyrażamy zgodę na wejście w teren nieruchomości (parcel gruntowych o nr .....), celem budowy – remontu obiektu budowlanego, tj.:

- prowadzenie linii napowietrznej o napięciu: 0,4 kV, 6 kV, 15 kV, 30 kV, 110 kV,
- postawienie słupów,
- budowę stacji transformatorowej słupowej, kontenerowej,
- dobudowę przewodów na istniejących słupach,
- prowadzenie linii kablowej o napięciu: 0,4 kV, 6 kV, 15 kV, 30 kV, 110 kV,

I pozostawienie powyższych urządzeń na ww. nieruchomości.

2. Wyrażamy zgodę, że jeśli w trakcie budowy powstaną straty, szkody w zasiewach, plonach itp., po zakończeniu projektowanej inwestycji zostanie nam wypłacone odszkodowanie, zgodnie z wyceną wykonaną przez biegłego rzeczoznawcę.

3. Oświadczamy również, że nie będziemy wysuwać żadnych roszczeń względem TAURON DYSTRYBUCJA S.A. Oddział w Bielsku - Białej, a także umożliwimy pracownikom TAURON DYSTRYBUCJA S.A. Oddział w Bielsku - Białej wejście na teren określonej w pkt.1 nieruchomości w przypadku konieczności dokonania napraw, remontu, modernizacji bądź przeprowadzenia prac eksploatacyjnych przy wybudowanych urządzeniach elektroenergetycznych.

4. Dodatkowe uwagi:

	Imię i nazwisko współwłaściciela nieruchomości	Adres zamieszkania	Seria/nr dowodu tożsamości	Data/Podpis
1.	Halgora Ryszard	ul. Św. Marcina 10 14-200 Bielsko Biala	A40 9774 13 Bielsko Biala	Ryszard
2.	Tomasz Ryszard	ul. Św. Marcina 10 14-200 Bielsko Biala	A40 9774 14 Bielsko Biala	Tomasz
3.				
4.				
5.				
6.				

\* niepotrzebne skreślić

czytelny podpis osoby  
przyjmującej oświadczenie

Oświęcim, dnia 2012-05-23

Znak sprawy: AD/4040/Brzeszcze-21/12  
Uzg. Nr 108/pz/2012

**Projektowanie i Nadzory  
Budowlane inż. Janusz Baran  
ul. Wspólna 46  
32-620 Brzeszcze**

**dotyczy:** uzgodnienia budowy parkingu strzeżonego na ul. Olszyny, Plebańskiej, Św. Marcina w Jawiszowicach przy drodze powiatowej Nr 1872K ul. Olszyny

W odpowiedzi na pismo z dnia 2012-04-23 w sprawie uzgodnienia budowy parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, Plebańskiej, Św. Marcina w Jawiszowicach zlokalizowanego przy drodze powiatowej **Nr 1872K ul. Olszyny w Jawiszowicach** (działka nr 2571/11),

### **opiniuję pozytywnie**

przedłożony projekt budowy parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, Plebańskiej, Św. Marcina w Jawiszowicach przy drodze powiatowej **Nr 1872K ul. Olszyny w Jawiszowicach**, na warunkach:

- Przy drodze powiatowej chodnik wykonać na wyniesionym krawężniku, co najmniej 12cm
- Wrysowane przejścia dla pieszych są nieprawidłowe. Należy złożyć do zatwierdzenia projekt zmiany docelowej organizacji ruchu. Możliwe lokalizacji przejść dla pieszych to rejon skrzyżowań z ulicą Plebańską i Św. Marcina.
- W rejonie skrzyżowań na chodnikach należy zabudować ogrodzenia U-12a rurowe.
- Promień skrętu w ulicę Św Marcina należy wykonać normatywny, zaleca się 6m.
- Dojścia z chodnika do parkingu wykonać utwardzeniem o max szerokości 2m.
- Na czas robót wymagany zatwierdzony projekt organizacji ruchu.
- Odwodnienie zrealizować zgodnie z wyjaśnieniami zawartymi w piśmie AD/4040/Brzeszcze-21/12 z dnia 22-05-2012

Załącznik mapowy - opieczętowany stanowi integralną część uzgodnienia.

#### **Otrzymują:**

- 1) Projektowanie i Nadzory  
Budowlane inż. Janusz Baran ul. Wspólna 46  
32-620 Brzeszcze  
2) a/a ZDP Oświęcim

**DYREKTOR**

*inż. Andrzej Huczek*

## Podpis

NAPOWIELRZNA

NAPOWIETRZNA

108 | p2 | 2012

Andrzej Huczek

R200/ KT BUDOWLANY BUDOWY PARKINGU STRZEŻONEGO  
UL.OLSZYNY, UL.PLEBAŃSKIEJ I ŚW.MARCINA  
SZOWICACH WRAZ Z ODWODNIENIEM, PRZEBUDOWA  
RZYLEGŁYCH, BUDOWĄ ZJAZDÓW PUBLICZNYCH,  
IUDOWĄ OŚWIETLENIA ORAZ PRZEBUDOWĄ  
INERASTRUKTURY TECHNICZNEJ





# Urząd Gminy Brzeszcze

## Wydział Inwestycji

ul. Kościelna 4  
32-620 Brzeszcze  
woj. małopolskie

tel. centrala (032) 77 28 500 do 512; wydział: (032) 77 28 560, ...562, ...566  
fax (032) 77 28 590, 77 28 591  
Internet: [www.brzeszcze.pl](http://www.brzeszcze.pl), e-mail: [gmina@brzeszcze.pl](mailto:gmina@brzeszcze.pl), NIP 652-10-05-374

Brzeszcze, 2012-03-26

INW.7013.7.1.2012

**Projektowanie i Nadzory Budowlane**  
**inż. Janusz Baran**  
**ul. Willowa 11**  
**32-620 Brzeszcze**

W odpowiedzi na pismo z dnia 20.02.2012r., po spotkaniu w terenie w dniu 2.03.2012r. Oraz dostarczeniu w dniu 12.03.2012r. poprawionych koncepcji projektowych, informujemy, iż po konsultacjach z przedstawicielami sołectwa Jawiszowice wybrana do projektowania została koncepcja projektowa przedstawiona na rysunku K2 z następującymi uwagami:

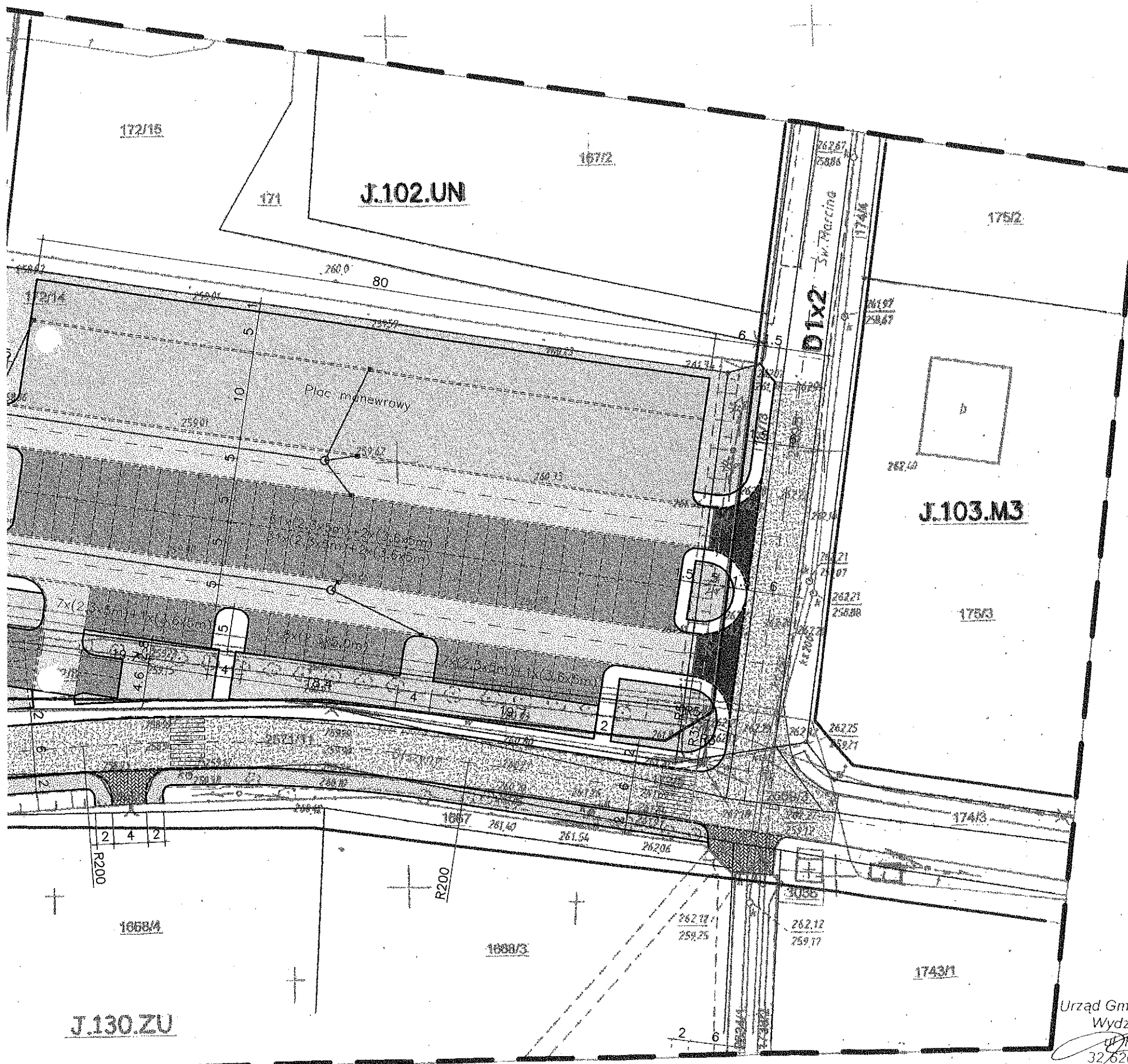
1. Przewidzieć jeszcze jedno przejście utwardzone z parkingu na chodnik przy ul. Olszyny w miejscu wysepki zielonej (pomiędzy przejściami dla pieszych).
2. Przejście z parkingu na chodnik w pobliżu skrzyżowania ul. Olszyny z ul. Plebańską skierować wprost na przejście dla pieszych.

Uzgadniamy zgodnie z zawartą umową z dnia 5.01.2012r. nr INW.7013-2.1.2011

Naczelnik Wydziału Inwestycji

inż. Marek Grzywa

PROJEKT  
ZAGOSPODAROWANIA TERENU  
SKALA 1:500  
DZIAŁKA NR 172/14



LEGENDA

- — — — — ZAKRES AKTUALIZACJI MAPY  
— — — — — LINIE ROZGRANICZAJĄCE PLANU  
— — — — — GRANICE NIERUCHOMOŚCI

OBIEKTY PROJEKTOWANE:

- MIEJSCA POSTOJOWE — NAWIERZCHNIA BRUKOWA  
■ DROGI MANEROWE — NAWIERZCHNIA BRUKOWA  
■ PLAC MANEROWY — NAWIERZCHNIA BRUKOWA  
■ REMONTOWANA DROGA — NAKŁADKA ASFALTOWA  
■ PRZEBUDOWYWANA DROGA — NAWIERZCHNIA ASFALTOWA  
■ CHODNIKI — NAWIERZCHNIA BRUKOWA  
■ REMONTOWANE CHODNIKI — NAWIERZCHNIA BRUKOWA  
■ ZJAZDY — NAWIERZCHNIA BRUKOWA  
■ REMONTOWANE ZJAZDY — NAWIERZCHNIA BRUKOWA  
■ POBOCZE szer.1,0m — NAWIERZCHNIA BRUKOWA  
■ POBOCZE szer.1,0m — NAWIERZCHNIA Z TŁUCZNIĄ  
■ ZIELEŃ  
— KANALIZACJA DESZCZOWA  
○ D1 STUDNIE KANALIZACJI DESZCZOWEJ  
■ wd1 ULICZNE WPUSTY DESZCZOWE

ELEMENTY ISTNIEJĄCE:

- g — SIEĆ GAZOWA  
— wA — SIEĆ WODOCIĄGOWA  
— t — SIEĆ TELETECHNICZNA  
— <—> — SIEĆ ENERGETYCZNA NAPOWIETRZNA  
— <—> — SIEĆ TELETECHNICZNA NAPOWIETRZNA

Nazwa rysunku	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU		
Objekt:	PROJEKT BUDOWLANY BUDOWY PARKINGU STRZEŻONEGO PRZY UL.OLSZYNY, UL.PLEBAŃSKIEJ I ŚW.MARCINA W JAWISZOWICACH WRAZ Z ODWODNIENIEM, PRZEBUDOWA DRÓG PRZYŁĘGLYCH, BUDOWĄ ZJAZDÓW PUBLICZNYCH, BUDOWĄ OŚWIETLENIA ORAZ PRZEBUDOWĄ INFRASTRUKTURY TECHNICZNEJ		
Inwestor:	Gmina Brzeszcze ul.Kościelna 4, 32-620 Brzeszcze	Data:	02.2012r.
Projektował: Nr upr.	inż. Janusz Baran spec. konstr.-bud. 345/2002	Podpis	Skala: 1:500
Projektował: Nr upr.		Podpis	Nr rys. K2

Urząd Gminy w Brzeszczach  
Wydział Inwestycji  
ul.Kościelna 4  
32-620 Brzeszcze

Adres do korespondencji:

TAURON Dystrybucja S.A.  
Oddział w Bielsku-Białej Rejon Dystrybucji Kęty  
ul. Mickiewicza 13, 32-650 Kęty  
tel.: 33 847 56 00  
fax: 33 847 57 02  
e-mail: kety.rd@tauron-dystrybucja.pl



Kęty dn. 10.05.2012r.

**Projektowanie i Nadzory Budowlane**  
**Janusz Baran**

Nasz znak: O6/RD5/ZS/MK/U-599/1591/2012

**ul. Wspólna 46**  
**32-620 Brzeszcze**

Dotyczy: uzgodnienia projektu zagospodarowania terenu dz. nr 172/14 dla „ Budowy parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny , ul. Plebańskiej i ul. Św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem ,przebudową dróg przyległych ,budową zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej. ”

W odpowiedzi na pismo z datą wpływu do TAURON Dystrybucja S.A. Rejon Dystrybucji Kęty dnia 26.04.2012 r. informujemy , że projekt zagospodarowania terenu dla zadania j.w. uzgadniamy z następującymi uwagami :

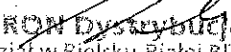
1. W obszarze zagospodarowania terenu znajduje się istniejąca linia elektroenergetyczna napowietrzna niskiego napięcia (0,4kV) ,wkreślona na projekcie zagospodarowania terenu.
2. Dodatkowo wkreślono orientacyjnie kolorem czerwonym linią przerywaną istniejący kabel elektroenergetyczny ziemny niskiego napięcia (0,4kV) znajdujący się również na w/w obszarze.
3. Co najmniej na 2 tygodnie przed rozpoczęciem prac wykonawca winien zwrócić się do TAURON Dystrybucja S.A. Rejon Dystrybucji Kęty o nadzór techniczny.
4. W celu ustalenia faktycznej trasy kabla elektroenergetycznego wykonać wykopy kontrolne.
5. W miejscach skrzyżowań projektowanych zjazdów i kanalizacji z kablem nN należy na ten kabel założyć rury ochronne – dwudzielne  $\phi$  110 PCV tak , aby ich końce wystawały na odległość poziomą nie mniejszą niż 0,5 m poza obrys obiektów
6. Zachować minimalną odległość pionową 25cm + średnica rurociągu pomiędzy projektowaną kanalizacją , a kablem nN oraz minimalną odległość poziomą 0,5 m (przy zbliżeniu) od zewnętrznej krawędzi jezdni i projektowanej studzienki kanalizacyjnej do kabla nN.
7. Słupy linii napowietrznej nN kolidujące z projektowaną lokalizacją chodnika należy przebudować (przed rozpoczęciem prac ) , na podstawie warunków przebudowy znak: O6/RD5/ZS/TK/Pr-32/1880/2012 wydanych przez TAURONN Dystrybucja S.A. (zgodnie z nową trasą linii nN , wkreśloną na przesłanym projekcie zagospodarowania terenu) .
8. Roboty ziemne w pobliżu istniejącego kabla nN wykonywać sprzętem ręcznym ( przy wyłączonym kablu spod napięcia ), pod nadzorem TAURON Dystrybucja S.A. Rejon Dystrybucji Kęty i z jego upoważnionym pracownikiem przed zasypaniem kabla spisać protokół robót zanikowych.  
Prace przy przebudowie istniejącej linii napowietrznej nN wykonywać przy wyłączonej tej linii spod napięcia pod nadzorem j.w.

-verte-

9. Warunki prowadzenia prac przy budowie i eksploatacji obiektu, są określone w Rozporządzeniu Ministra Infrastruktury z dnia 06.02. 2003 r. (w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych).
10. Roboty wykonywać zgodnie normami: N SEP-E-004 ,N SEP-E-003 ,PN-E-05100-1.

Uzgodnienie jest ważne 2 lata.  
W załączeniu przesyłamy 1 plan.

K/o:  
1 x RD5/ZS a/a  
1 x PE Brzeszcze

  
**TAURON Dystrybucja S.A.**  
Oddział w Bielsku-Białej RD Kęty  
Kierownik Wydziału Zarządzania Siecią

Maciej Kwadrans

# PROJEKTOWYCH

AWISZOWICE  
173

py zasadniczej 1:1000 zakwalifikowanej pod  
ego w obszarze oznaczonym kolorem zielonym.  
wna mapy ewidencyjnej w skali 1:2000  
nienie.  
nie zostały wykreślone kolorem fioletowym  
oczeniu.

E

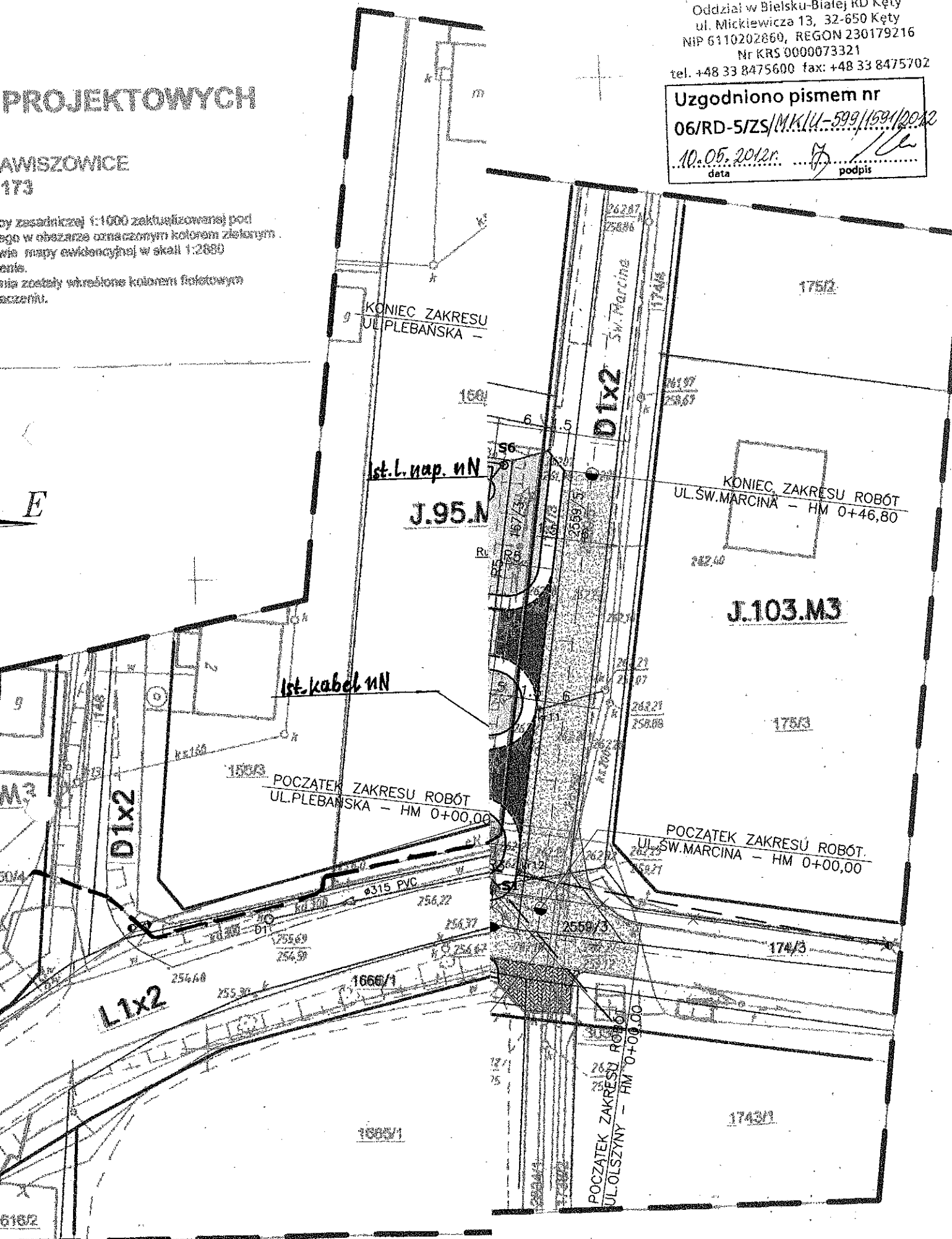
TAURON Dystrybucja S.A.

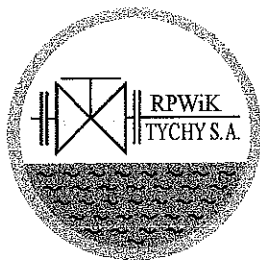
Oddział w Bielsku-Białej RD Kęty  
ul. Mickiewicza 13, 32-650 Kęty  
NIP 6110202860, REGON 230179216  
Nr KRS 0000073321  
tel. +48 33 8475600 fax: +48 33 8475702

Uzgodniono pismem nr  
06/RD-5/ZS/MK/UL-599/1594/2012

10.05.2012r.  
data

podpis





# Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna

ŚWIADCZY USŁUGI  
W ZAKRESIE:

- budowy przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych
- budowy sieci wodociągowych i kanalizacyjnych
- projektowania przyłączy wodociągowych i kanalizacyjnych
- powykonawczych pomiarów geodezyjnych
- montażu węzłów wodomierzowych
- zabudowy i plombowania wodomierzy
- prześwietlania rur kanalizacyjnych za pomocą telewizji przemysłowej
- wykrywania nieszczelności sieci wodociągowych
- czyszczenia kanalizacji sanitarnej i deszczowej
- budowy i remontu studzienek kanalizacyjnych
- wywozu nieczystości z osadników
- analizy laboratoryjnej wody i ścieków

TS/ER/BR/66/9551/1882/2012

Tychy, dnia 04.06.2012r.

**Projektowanie i Nadzory Budowlane**  
**inż. Janusz Baran**  
**32-620 Brzeszcze**  
**ul. Wspólna 46**

**Inwestor:**

**Gmina Brzeszcze, ul. Kościelna 4, 32-620 Brzeszcze.**

Dotyczy: uzgodnienia projektu zagospodarowania terenu dla inwestycji „Budowa parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, ul. Plebańskiej i Św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budowa zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej”.

W odpowiedzi na pismo oraz przesłanego przekroju poprzecznego projektowanych zjazdów Rejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna uprzejmie informuje, że uzgadnia przedłożony projekt zagospodarowania terenu dla inwestycji „Budowa parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, ul. Plebańskiej i Św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budowa zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej” z następującymi uwagami:

1. miejsca skrzyżowań projektowanej kanalizacji z siecią wodociagową, zabezpieczyć zgodnie z obowiązującymi przepisami i normami,
2. armaturę wodociagową w obrębie prowadzonych prac wyprowadzić do rzędnej terenu projektowanej nawierzchni oraz pozostawić w stanie gotowości technicznej do prawidłowej eksploatacji,
3. w przypadku wymiany lub lokalizacji nowych słupów dla oświetlenia ulicznego należy zachować min. odl. 1,50 m od sieci wodociagowej,
4. nadzór nad robotami w rejonie istniejącego czynnego uzbrojenia, należy zlecić pisemnie do RPWiK Tychy S.A. w terminie min. 2 tygodni przed planowanym rozpoczęciem robót. Z uwagi na charakter terminu zgłoszenia (planowanego), niezbędnym jest telefoniczne powiadomienie służb RPWiK Tychy S.A. (Oddział Eksploatacji Sieci Brzeszcze – telefon 32/211-14-66, o rzeczywistym rozpoczęciu robót. Jeżeli zaproponowane prace rozpoczęte zostaną bez powyższego powiadomienia, RPWiK Tychy S.A. zastrzega sobie prawo wystąpienia do stosownego organu, o wstrzymanie robót,
5. roboty w rejonie naszego uzbrojenia poprzedzić przekopami kontrolnymi, wykonywanymi ręcznie pod nadzorem przedstawiciela RPWiK Tychy S.A.,
6. nadmieniamy, że na trasie sieci wodociagowej, należy wykonać utwardzenie w technologii rozbiieralnej (kostka brukowa), pozostawiając uwarunkowaną przemarzaniem minimalną grubość naziomu gruntu rodzimego ok. 1,4 m. W przypadku zmniejszenia warstwy gruntu rodzimego, ale nie mniej niż do 1,0 m, należy zastępczo wykonać w pasie minimum 2,0 m wzdłuż wodociagu równoważną warstwę ocieplającą (np. pianki izolacyjnej nienasiąkliwej).
7. w przypadku wystąpienia kolizji z urządzeniami lub uszkodzenia urządzenia, będącego własnością RPWiK Tychy S.A., Inwestor zobowiązany jest do przełożenia urządzenia na podstawie warunków technicznych wydanych przez RPWiK Tychy S.A. lub pokryć koszty usunięcia awarii oraz koszty poniesionych strat eksploatacyjnych i pełnienia nadzorów branżowych,
8. koszty całości prac – wykonania zabezpieczenia naszych sieci oraz pełnienia nadzorów branżowych – ponosi Inwestor.

Oплата za uzgodnienie lokalizacji wynosi 46,00 zł + podatek VAT.

Powyższe uzgodnienie zachowuje ważność przez 2 lata od daty wydania.

Z poważaniem

**WICEPREZES ZARZĄDU**  
**Dyrektor ds. Technicznych**

Zał. 1 egz. planu zagospodarowania  
Kopia TS a/a, TB.

*mgr inż. Marek Dygón*

43-100 Tychy ul. Sądowa 4

NIP 646-001-03-22, Sąd Rejonowy w Katowicach, Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, KRS 0000 219629

Tel. centrala: (032) 325-70-00, 227-40-31 do 3, Fax: (032) 325-70-05, Sekretariat: (032) 325-70-01

www.rpwik.tychy.pl, e-mail: rpwik@rpw.tychy.pl, sekretariat@rpw.tychy.pl

Kapitał zakładowy - 70 000 000 zł, Kapitał wpłacony - 70 000 000 zł



# PROJEKTOWYCH

AWISZOWICE

173

py zasadniczej 1:1000 zaktualizowanej pod  
ego w obszarze oznaczonym kolorem zielonym.  
wie mapy ewidencyjnej w skali 1:2500  
enia.  
nia zostały wkładane kolorem fiołkowym  
aczenia.

E

9

M3

004

616/2

Załącznik do pisma nr  
TS/Er/30/66/9557/1882/2012r.  
z dnia 01.06.2012r.

Tejonowe Przedsiębiorstwo Wodociągów  
Kanalizacji w Tychach Spółka Akcyjna  
ul. Słowackiego 4, 44-100 Tychy  
325 70 00, 325 70 05  
Regon: 270544647 (7)

KONIEC ZAKRESU  
UL. PLEBAŃSKA -

J.95.M

D1x2

Sw. Marcina

KONIEC ZAKRESU ROBÓT  
UL. SW. MARCINA - HM 0+46,80

J.103.M3

POCZATEK ZAKRESU ROBÓT  
UL. PLEBAŃSKA - HM 0+00,00

POCZATEK ZAKRESU ROBÓT.  
UL. SW. MARCINA - HM 0+00,00

L1x2

POCZATEK ZAKRESU ROBÓT  
UL. OLSZYN - HM 0+00,00

1665/1

1743/1



Górnośląska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.  
Oddział Zakład Gazowniczy w Zabrze  
ul. Mikułczycka 5, 41-800 Zabrze  
tel. 32 398 50 00, fax 32 398 50 07

**Rozdzielnia Gazu Oświęcim**

ul. Chemików 33, 32-600 Oświęcim  
tel. (33) 8444771, fax. (33) 8444771

**Projektowanie  
i Nadzory Budowlane**  
inż. Janusz Baran  
**32-620 Brzeszcze**  
**ul. Wspólna 46**

Wasz znak:

Nasz znak : B6/1265/04/12-RGO/270/2012

Oświęcim dnia 2012.05.09

Dotyczy: **Uzgodnienia projektu zagospodarowania dla inwestycji: Budowa parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, ul. Plebańskiej, ul. Św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudowa dróg przyległych, budowa zjazdów publicznych, budowa oświetlenia oraz przebudowa infrastruktury technicznej**".

Rozdzielnia Gazu w Oświęcimiu uzgadnia plan zagospodarowania dla w/w inwestycji bez uwag.

K/o

Rozdzielnia Gazu Oświęcim

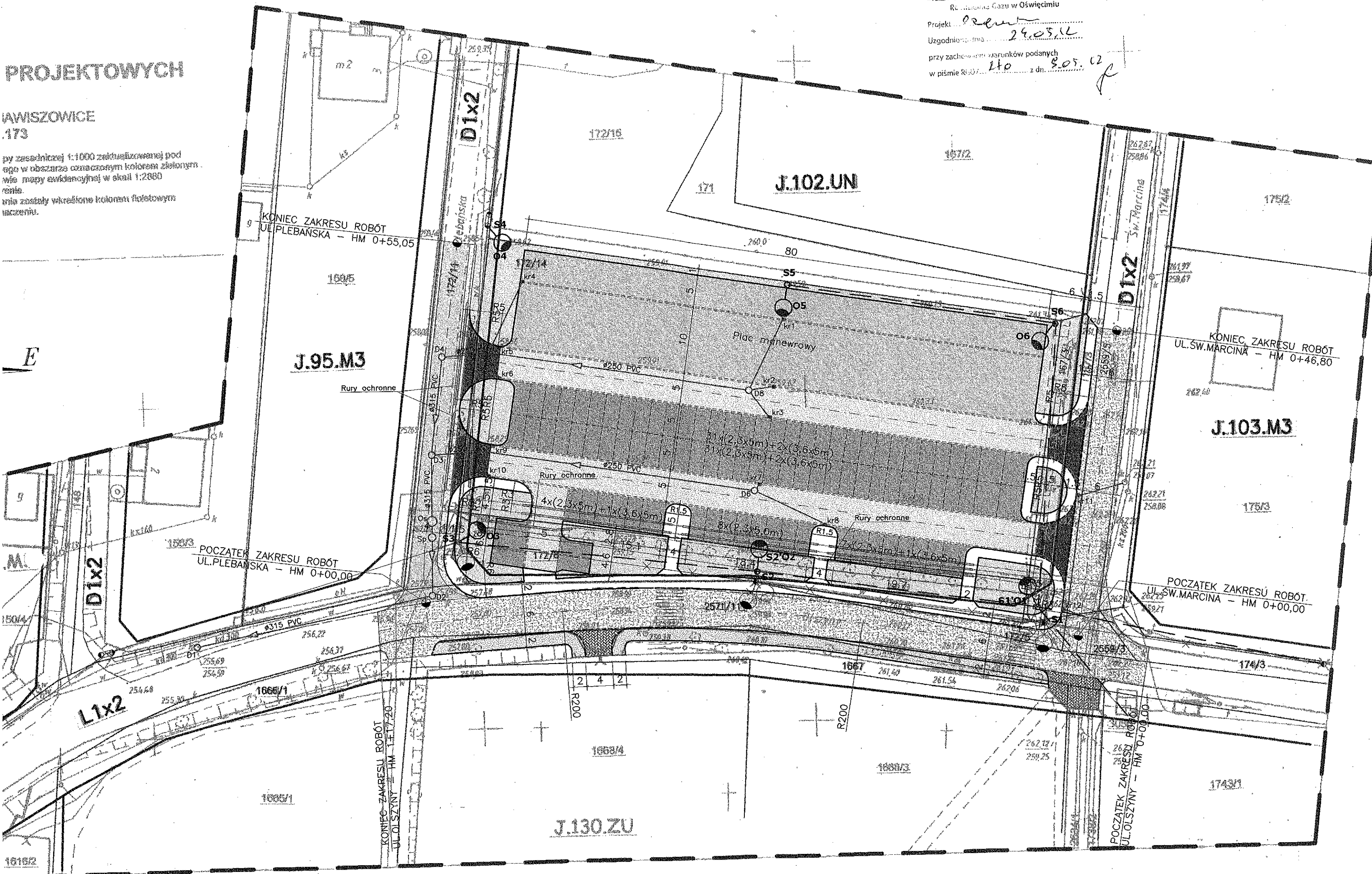
Rozdzielnia Gazu w Oświęcimiu  
Kierownik

*[Signature]*  
Stanisław Zak



py zasedniczej 1:1000 zakwalifikowanej pod  
ego w obszarze oznaczonym kolorem zielonym.  
wie mapy ewidencyjnej w skali 1:2000  
renta.  
nia zostały wykreślone kolorem fioletowym  
łączenia.

Górnośląskie Towarzystwo Gazownictwa sp. z o.o.  
Ogólna Spółka Gazowniczy w Zabrze  
Rozdział Gaz w Oświęcimiu  
Projekt: *Rezerwa*  
Uzgodniono dnia: *24.05.12*  
przy zachowaniu warunków podanych  
w piśmie Ref. 07: *140* z dn. *8.05*





**Telekomunikacja Polska**  
Techniczna Obsługa Klienta

Operacyjne Utrzymanie Sieci i Usług w Krakowie  
Dział Zarządzania Zasobami Sieci

ul. Dauna 66, 30-629 Kraków  
tel.: 0 12 265 10 05  
fax: 0 12 623 11 33

Kraków, 12 czerwiec 2012 r.

**Projektowanie i Nadzory Budowlane**  
**inż. Janusz Baran**  
ul. Wspólna 46  
32-620 Brzeszcze

**Numer pisma:** TOTTESAU-3568/12/JB

**Temat:** uzgodnienie planu zagospodarowania terenu dla zadania pn, „Budowa parkingu strzeżonego przy ul. Olszyny, ul. Plebańskiej i Św. Marcina w Jawiszowicach wraz z odwodnieniem, przebudową dróg przyległych, budową zjazdów publicznych, budową oświetlenia oraz przebudową infrastruktury technicznej”.

Szanowny Panie

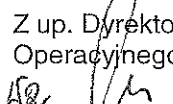
W odpowiedzi na Pański wniosek, Telekomunikacja Polska Techniczna Obsługa Klienta w Krakowie informuje, że uzgadnia przedstawiony plan zagospodarowania terenu dla zadania jak w temacie z ns. uwagami:

- Wzdłuż ul. Olszyny w miejscach projektowanych miejsc postojowych i chodników sieć teletechniczną zabezpieczyć rurami ochronnymi grubościennymi typu A 160 PS przez całą szerokość ulicy Okrzei, prace wykonać zgodnie z normą ZN-96/TP S.A.-004 (na załączonej mapie orientacyjnie zaznaczono kolorem pomarańczowym miejsce kolizji).
- W przypadku zmiany rzędnych terenu należy uwzględnić regulację poziomu istniejącej infrastruktury telekomunikacyjnej napowietrznej, z zachowaniem normatywnej wysokości, w stosunku do projektowanej niwelety (dotyczy w szczególności zjazdów z parkingu na ul. Św. Marcina).
- Przed przystąpieniem do prac poinformować pisemnie lub telefonicznie TP Dział Utrzymania Sieci Leszek Gach tel. 33 872 00 31.
- Wszelkie prace przy zbliżeniach z siecią teletechniczną wykonywać ręcznie z zachowaniem wszelkich obowiązujących norm i pod nadzorem TP Dział Utrzymania Sieci Leszek Gach tel. 33 872 00 31.

W przypadku uszkodzenia sieci teletechnicznej Inwestor zostanie obciążony kosztami awarii oraz kosztami wynikającymi z przerwy eksploatacyjnej.

W przypadku braku możliwości spełnienia powyższych warunków należy wystąpić ponownie do TP S.A. o wydanie warunków technicznych na przebudowę sieci teletechnicznej.

Z poważaniem

Z up. Dyrektora  
Operacyjnego Utrzymania Sieci i Usług  
  
Adam Surma  
Kierownik  
Działu Zarządzania Zasobami Sieci

**Otrzymują:**

1. Adresat.
2. a/a.

**Załączniki:**

1. Mapa

# MAPA DO CEŁÓW PROJ

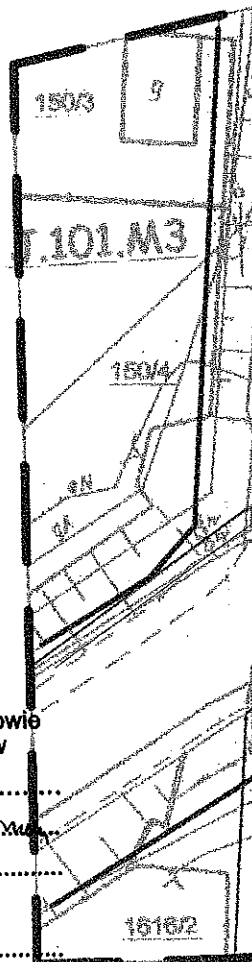
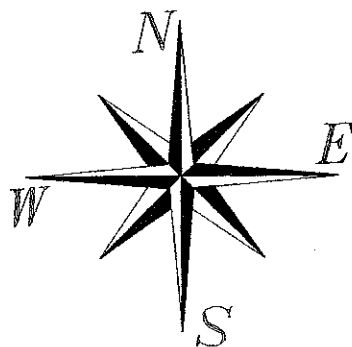
Skala 1 : 500

Gmina : Brzeszcze Obręb : JAWISZÓW

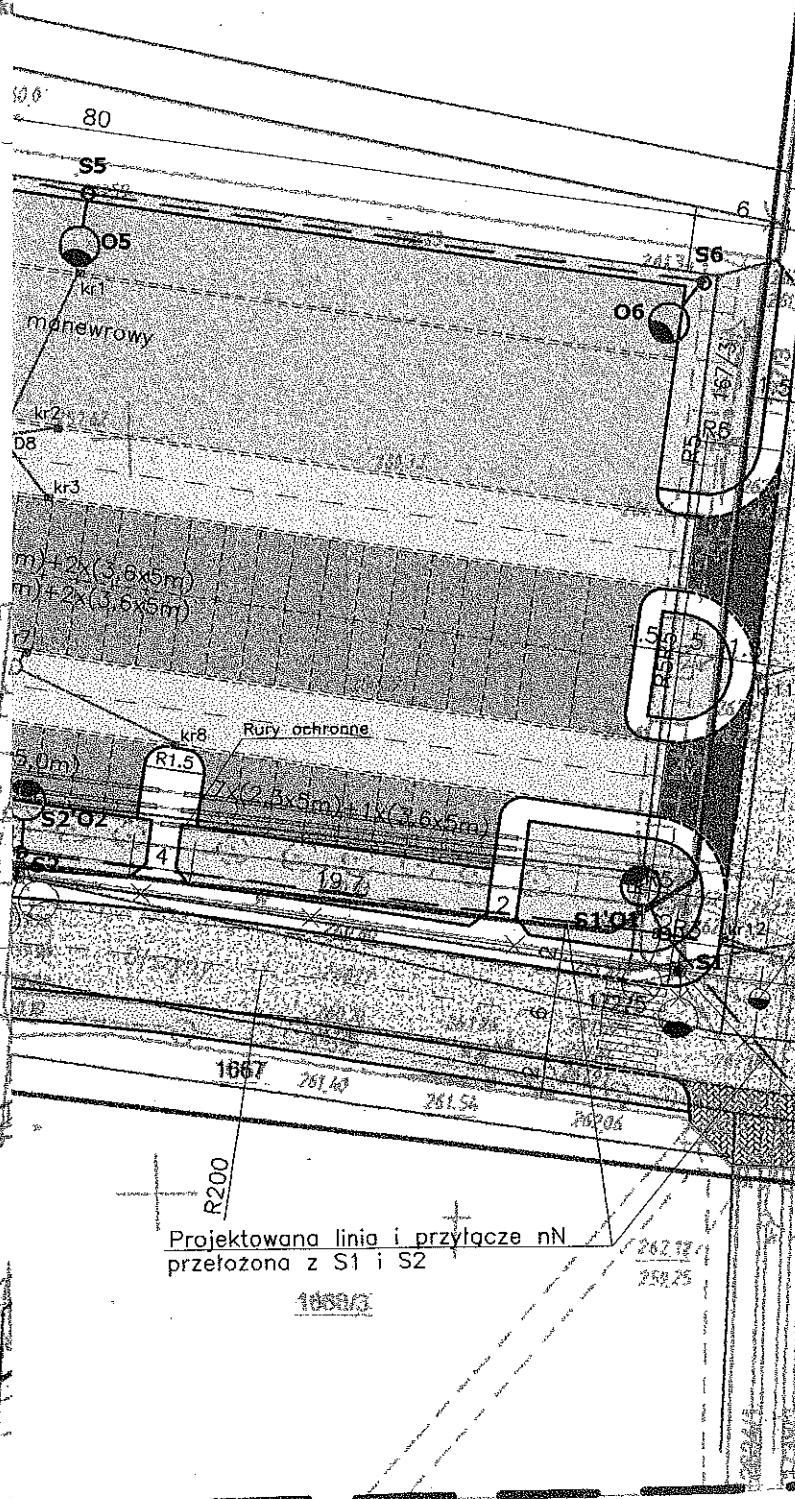
Ozn. mapy zasadn. : 541.222.173

Niniejsza mapa powstała z powiększenia mapy zasadniczej względem syl. - wys. i uziębienia podziemnego w obciążeniu. Granice działek zostały wykreślone na podstawie mapy ewid. i nie stanowią podstawy do wyniesienia w terenie. Na podstawie rysunku planu zagospodarowania zostały wkl. linie rozgraniczające tereny o różnym przeznaczeniu.

Jawiszowice, dn. 31.01.2012 r.  
Karg 3025-280/2011



J.102.UN



Telekomunikacja Polska S. A.  
Operacyjne Utrzymanie Sieci i Usług w Krakowie  
Dział Zarządzania Zasobami Sieci Kraków

uzgodnienia PB PW, Nr rej. - .....  
z następującymi uwagami .....  
Kraków dnia 14.06.2012 r.  
Podpis .....  
1516/2